

# OPERATOR'S MANUAL

## Triple Rear Bagger MODEL 19B30018OEM

English .....	Page 1
Spanish (Español) .....	Page 12
French (Français) .....	Page 23

### Record Product Information

Before setting up and operating your new equipment, please locate the model plate and record the information in the area provided to the right. You can locate the model plate by looking on the outside of the bagger cover. The model plate contains the unit's model and serial numbers. This information will be necessary, should you seek technical support via our web site, Customer Support Department, or with a local authorized service dealer.

#### Model Number

#### Serial Number

#### WARNING

Read and follow all safety rules and instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury.

#### WARNING

#### CALIFORNIA PROPOSITION 65

Engine Exhaust, some of its constituents, and certain vehicle components contain or emit chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

**NOTE:** This Operator's Manual covers several models. Features may vary by model. Not all features in this manual are applicable to all models and the model depicted may differ from yours.



# SAFE OPERATION PRACTICES

## ⚠ WARNING



This symbol points out important safety instructions which, if not followed, could endanger the personal safety and/or property of yourself and others. Read and follow all instructions in this manual before attempting to operate this machine. Failure to comply with these instructions may result in personal injury. When you see this symbol, HEED ITS WARNING!

## ⚠ DANGER

This attachment was built to be operated according to the safe operation practices in this manual. Carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. Tractors are capable of amputating hands and feet and throwing objects. Failure to observe the following safety instructions, as well as the safety instructions provided with your tractor, could result in serious injury or death.

### GENERAL OPERATION

1. Read, understand, and follow all instructions on your equipment and in their manuals before attempting to assemble and operate. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
2. To help avoid blade contact or a thrown object injury, keep bystanders, helpers, children, and pets at least 75 feet from the tractor while it is in operation. Stop tractor if anyone enters the area.
3. Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, bones, toys, and other foreign objects which could be picked up and thrown by the blade(s). Thrown objects can cause serious personal injury.
4. Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects which ricochet can cause serious injury to the eyes.
5. Do not operate the tractor without the discharge cover or entire grass catcher in its proper place. A missing or damaged discharge cover or grass bag attachment component may result in thrown objects or blade contact injuries.
6. Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade(s) can amputate hands and feet.
7. Shut off tractor's engine and wait for blades to come to a complete stop before unclogging tractor's discharge opening or bagger parts.
8. Slow down before turning. Operate the tractor smoothly. Avoid erratic operation and excessive speed. Be aware that a grass catcher attachment can affect the handling characteristics of your tractor.
9. Disengage blade(s), set parking brake, stop engine, and wait until the blade(s) come to a complete stop before opening bagger attachment's top cover, removing grass catcher, emptying grass, unclogging chute, removing any grass or debris, or making any adjustments. Never leave a running tractor unattended. Always turn off blade(s), place transmission in neutral, set parking brake, stop engine, and remove key before dismounting.
10. Your tractor is designed to cut normal residential grass. Do not attempt to mow through unusually tall, dry grass (e.g., pasture) or piles of dry leaves. Dry grass or leaves may contact the engine exhaust and/or build up on the tractor deck presenting a potential fire hazard.
11. If situations occur which are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact your customer service representative for assistance.

### SLOPE OPERATION

Slopes are a major factor related to loss of control and tip-over accidents which can result in severe injury or death. Attachments can also affect the stability of the tractor. All slopes require extra caution.

For your safety, use the slope gauge included as part of this manual to estimate the angle of slopes before operating this tractor on a sloped or hilly area. If the slope is greater than 10° or 17% as shown on the slope gauge, do not operate the tractor with the grass bag attachment installed on that area or serious injury could result.

### Do:

1. Mow up and down slopes, not across. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
2. Watch for holes, ruts, bumps, rocks, or other hidden objects. Uneven terrain could overturn the tractor. Tall grass can hide obstacles.
3. Use slow speed. Choose a low enough speed setting so that you will not have to stop or shift while on the slope. Tires may lose traction on slopes even though the brakes are functioning properly. Always keep tractor in gear when going down slopes to take advantage of engine braking action.
4. Follow the manufacturer's recommendations for wheel weights or counterweights to improve stability. Keep all movement on the slopes slow and gradual. Do not make sudden changes in speed or direction. Rapid acceleration or braking could cause the front of the tractor to lift and rapidly flip over backwards which could cause serious injury.
5. Avoid starting or stopping on a slope. If tires lose traction, disengage the blade(s) and proceed slowly straight down the slope.

### Do Not:

1. Do not turn on slopes unless necessary; then, turn slowly and gradually downhill, if possible.
2. Do not mow near drop-offs, ditches, or embankments. The tractor could suddenly turn over if a wheel is over the edge of a cliff, ditch, or if an edge caves in.
3. Do not try to stabilize the tractor by putting your foot on the ground.
4. Do not use a grass catcher on steep slopes.
5. Do not mow on wet grass. Reduced traction could cause sliding.

### SLOPE GAUGE (BACK COVER)

## ⚠ WARNING

Slopes are a major factor related to tip-over and roll-over accidents which can result in severe injury or death. Do NOT operate tractor on slopes in excess of 10°/17%. All slopes require extra caution. If you cannot back up the slope or if you feel uneasy on it, do not mow it. Always mow up and down slopes, never across the face of slopes.

USE THE SLOPE GAUGE ON THE BACK COVER AS SHOWN TO DETERMINE IF A SLOPE IS TOO STEEP FOR SAFE OPERATION!

To check the slope, proceed as follows:

1. Open manual to the back cover and fold along the dashed line.
2. Locate a vertical object on or behind the slope (e.g. a pole, building, fence, tree, etc.).
3. Align either side of the slope gauge with the object.
4. Adjust gauge up or down until the left corner touches the slope.
5. If there is a gap below the gauge, the slope is too steep for safe operation.



# SAFE OPERATION PRACTICES

## GENERAL SERVICE

1. Before cleaning, repairing, or inspecting, make certain the blade(s) and all moving parts have stopped. Disconnect the spark plug wire and ground against the engine to prevent unintended starting.
2. Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the equipment is in safe working condition.
3. Never tamper with your tractor's safety interlock system or other safety devices. Check their proper operation regularly.
4. Never attempt to make adjustments or repairs while the tractor's engine is running.
5. Grass catcher components and the discharge cover are subject to wear and damage which could expose moving parts or allow objects to be thrown. For safety protection, frequently check components and replace immediately with original equipment manufacturer's (O.E.M.) parts only, listed in this manual. Use of parts which do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromise safety!
6. Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary.

## SAFETY SYMBOLS

This table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the tractor before attempting to assemble and operate.

Symbol	Description
	READ THE OPERATOR'S MANUAL(S) - Read, understand, and follow all instructions in the manual(s) before attempting to assemble and operate.
	STOP - Turn OFF the engine before opening the bagger cover.

## WARNING

**Your Responsibility—Restrict the use of this power machine to persons who read, understand, and follow the warnings and instructions in this manual and on the machine - SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

# CONTENTS OF CARTON

## THANK YOU

Thank you for purchasing a bagging attachment. It was carefully engineered to provide excellent performance when properly operated and maintained.

Please read this entire manual prior to operating the equipment. It instructs you how to safely and easily set up, operate and maintain your equipment. Please be sure that you, and any other persons who will operate the machine, carefully follow the recommended safety practices at all times. Failure to do so could result in personal injury or property damage.

All information in this manual is relative to the most recent product information available at the time of printing. Review this manual frequently to familiarize yourself with the equipment, its features and operation. Please be aware that this Operator's Manual may cover a range of product specifications for various models. Characteristics and features discussed and/or illustrated in this manual may not be applicable to all models. We reserve the right to change product specifications, designs and equipment without notice and without incurring obligation.

If you have any problems or questions concerning this equipment, phone your local dealer or contact us directly. We want to ensure your complete satisfaction at all times.

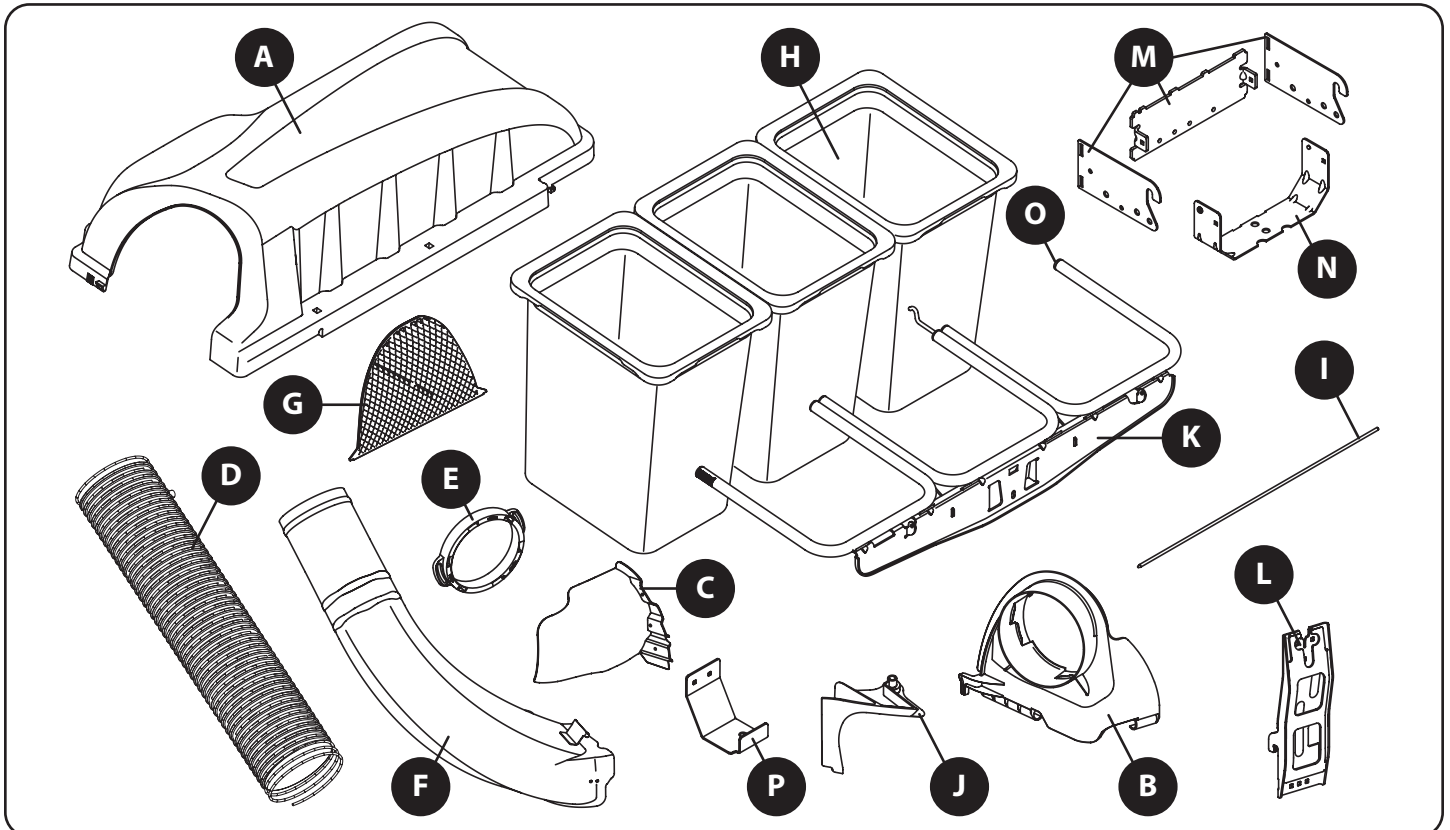
Throughout this manual, all references to **right** and **left** side of the machine are observed from the operating position.

## LIST OF CONTENTS

Before beginning installation, remove all parts from the carton to make sure everything is present. Carton contents are listed and shown below. The hardware packs included in this kit are detailed on this page and illustrated on the following page.

- A** Bagger Cover (631-04298)
- B** Upper Chute Support (731-17091A)
- C** Bagger Deflector (731-27134)
- D** Hose (764-05082)
- E** Ring (731-12353A)
- F** Boot (631-09698)
- G** Screen (731-06504)
- H** Grass Bag Assembly (3) (664-05104)
- I** Hinge Pin (711-05079)
- J** Chute Adapter (731-10133)
- K** Hanger Assembly (683-04498B)
- L** Vertical Support (683-04519C)
- M** Rider Hitch Bracket Assembly (689-00304A)
- N** Universal Support Bracket (783-08129)
- O** End Plugs (6) (735-0246A) (Preinstalled)
- P** Support Bracket (783-08856)
- Q** Hardware Pack (689-02364)
- R** Deflector Hardware Pack (689-02299)
- S** Bagger Boot Hardware Pack (689-02199)

## CARTON CONTENTS

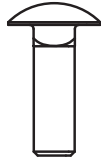


# CONTENTS OF CARTON

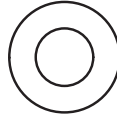
## CONTENTS OF HARDWARE PACKS

Please check your hardware packs against the illustrations below. The quantities for each item shown in parentheses after each part number.

### Q HARDWARE PACK (689-02364)



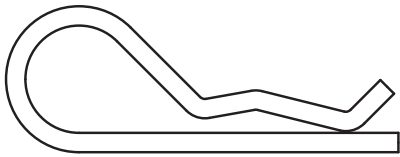
710-0276 (7)



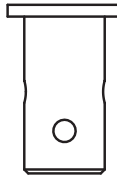
736-0242 (2)



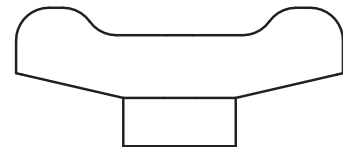
712-04063 (2)



714-0117 (1)

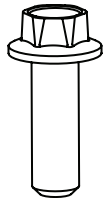


711-0309A (1)



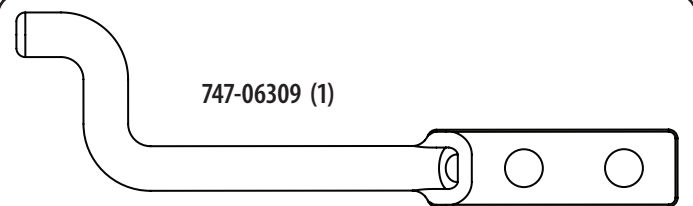
720-04122 (6)

### R DEFLECTOR HARDWARE PACK (689-02299)

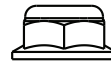


710-05108 (3)

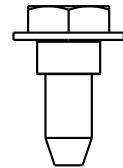
### S BAGGER BOOT HARDWARE PACK (689-02199)



747-06309 (1)



712-04064 (2)



738-1225 (2)

## CUSTOMER SUPPORT

Please do NOT return the machine to the retailer or dealer without first contacting the Customer Support Department.

If you have difficulty assembling this product or have any questions regarding the controls, operation or maintenance of this machine, you can seek help from the experts. Choose from the options below:

- ◇ Web: [www.mtdproducts.com/equipment/mtdproducts](http://www.mtdproducts.com/equipment/mtdproducts)
- ◇ Phone: (800) 800-7310
- ◇ Mail: MTD LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

# SET-UP

**NOTE:** References to left, right, front and rear of the tractor are from the operator's position, unless otherwise stated.

Before assembly, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, stop the tractor engine and set the parking brake.

## TOOLS REQUIRED

- 1/2 inch wrench or socket
- 7/16 inch wrench or socket

## ASSEMBLE MOUNTING BRACKETS

To assemble the bagger mounting assembly, locate the mounting assembly pack and follow these steps:

1. Put together the rider hitch bracket assembly (689-00304A) by attaching the two hitch side brackets (a) to the rear plate (b) using two carriage bolts (710-0276) and wing knobs (720-04122) from hardware pack (689-02364). See Figure 1.

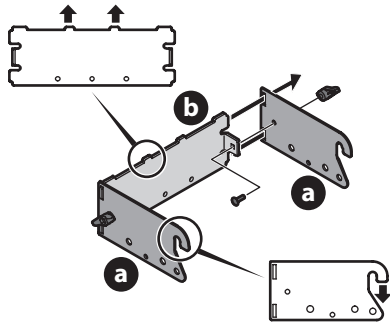


Figure 1

**NOTE:** The hooks on the side brackets (a) should point downwards and the tabs on the rear plate (b) point upwards as shown in Figure 1.

2. Flip over assembly and mount the universal support bracket (783-08129) to the rider hitch bracket assembly using two carriage bolts (710-0276) and wing knobs (720-04122) from hardware pack (689-02364) as shown in Figure 2.

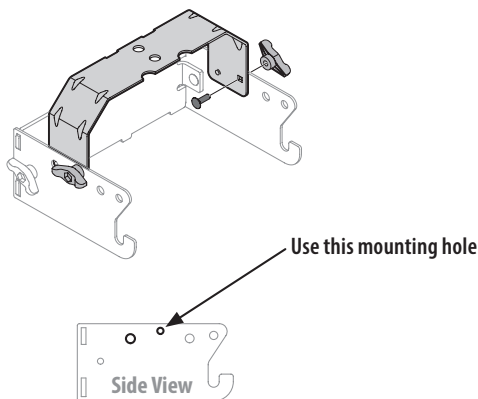


Figure 2

**NOTE:** It might be easier during the mounting stage to leave this hardware only finger tight to facilitate lining up the hitch hole for the clevis pin. You will be instructed to tighten this hardware later in this manual.

## MOUNT ASSEMBLY ON TRACTOR

1. Place the hooked ends of the mounting assembly over the shoulder bolts on the tractor and line up the universal support bracket center hole with the hole on the tractor's hitch. See Figure 3.

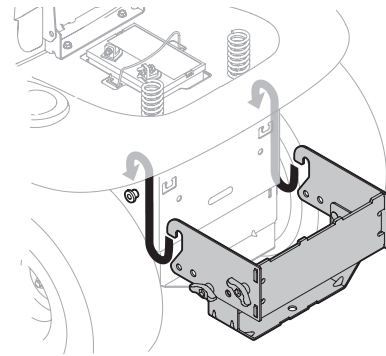


Figure 3

2. Install the support bracket (783-08856), included with the loose parts, into the mounting assembly as shown in Figure 4. Line the holes up as shown.

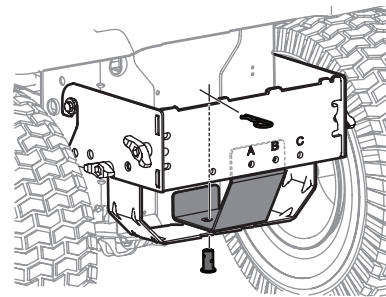


Figure 4

**NOTE:** The support bracket is not intended for units with a differential lock transmission.

3. Install the clevis pin (711-0309A) from hardware pack (689-02364) into the tractor's hitch, the support bracket, and the mounting assembly and secure with a cotter pin (714-0117). See Figure 4.

**NOTE:** The clevis pin can be fed down through the hitch plate and secured underneath with the cotter pin, or it may be easier to feed the clevis pin up through the hitch plate hole and secure with the cotter pin on the topside. The clevis pin has two holes. It is recommended to use the hole closest to the head of the pin for a tighter connection.

**IMPORTANT!** If you decided to leave the hitch support only finger tight during the assembly process, tighten all of the hardware securely at this time.

## MOUNT VERTICAL SUPPORT

1. Install the vertical support (683-04519C) onto the mounting assembly of the tractor by hooking it over the hitch plate.
2. Align the center hole on the vertical support with the hole on the cross mount bracket which corresponds with the deck size of your tractor. See Figure 5.
  - Hole A recommended for 50 inch and 54 inch decks.

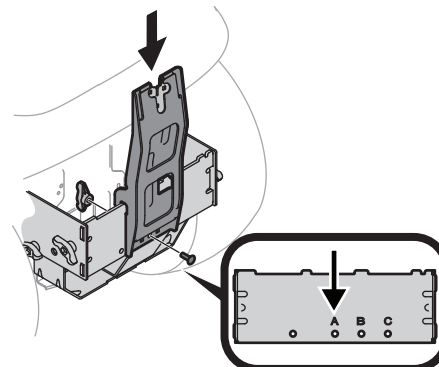


Figure 5

# SET-UP

- Secure the vertical support to the mounting assembly using a carriage bolt (710-0276) and a wing knob (720-04122) from hardware pack (689-02364). Refer to Figure 5 on page 6.

**NOTE:** Some kits may contain cross-mount brackets with numerical identification over the holes instead of letters as shown. If this is the case, use the hole corresponding to the deck size the bagger is being installed on.

## INSTALL HANGER ASSEMBLY

- Install (1) and secure (2) the hanger assembly (683-04498B) to the vertical support using two carriage bolts (710-0276), two cup washers (736-0242) and two lock nuts (712-04063) from hardware pack (689-02364). Do not overtighten. See Figure 6.

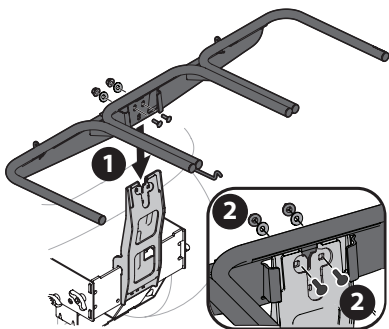


Figure 6

## ASSEMBLING REMAINING BAGGER COMPONENTS

- Snap the upper chute support (731-17091A) in place by first clipping the side portion onto the hanger assembly rail (1). See Figure 7.

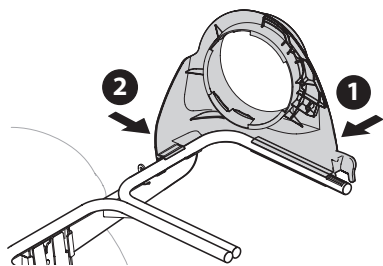


Figure 7

- Snap the front side of the upper chute support to the rail (2), as shown in Figure 7.
- Attach the bagger deflector (731-27134) to the upper chute support using the three screws (710-05108) supplied in deflector hardware pack (689-02299). See Figure 8.

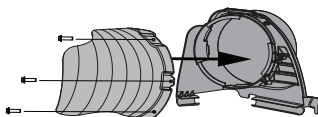


Figure 8

- If not previously installed by the factory, install the screen (731-06504) into the bagger cover (631-04298) by first inserting the end closest to the center into the cutout mounting hole, as in Figure 9.

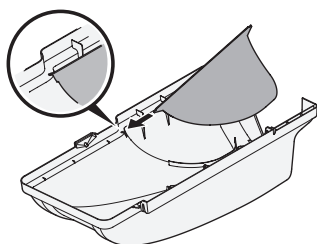
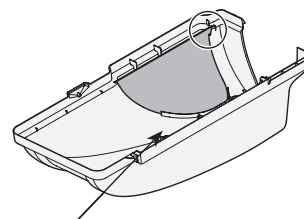


Figure 9

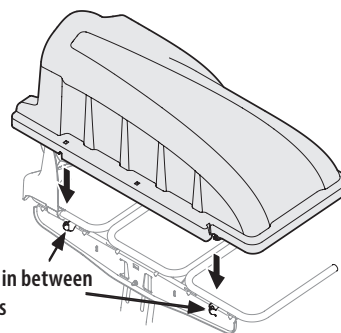
**NOTE:** Make sure to feed the screen under the lip, as in Figure 10.



Make sure screen sits under the cover's lip

Figure 10

- Clip in the other side by flexing the screen and pushing it down into the provided cutout hole. See Figure 10.
- Install the bagger cover onto the hanger assembly, as seen in Figure 11. The plastic cover goes inside of the two mounting tabs.



Cover mounts in between these two tabs

Figure 11

- Slide the hinge pin (711-05079) into the hole located on the mounting tab, as in Figure 12. Use the cut-out window (see inset in Figure 12) to line up the hinge pin on the other side and push pin all the way in until it reaches the end-stop. At this point the pin clips into place and is secured by a tab in the bagger cover. See Figure 13.

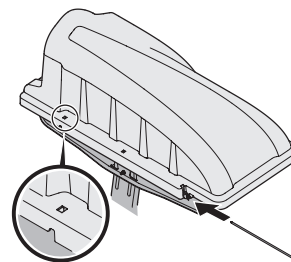


Figure 12

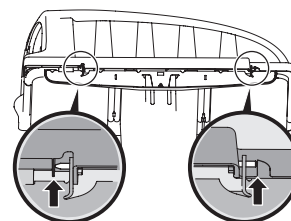


Figure 13



# SET-UP

- Open cover by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand (1), as seen in Figure 14, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover (2).

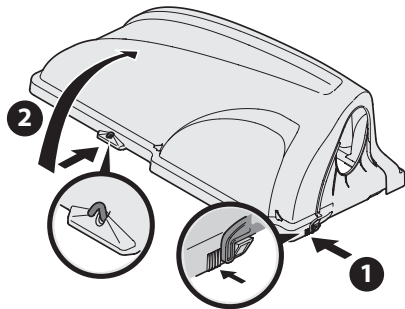


Figure 14

- Install the grass bag assembly (3) (664-05104), with the tight mesh panel facing the tractor, onto the bag support brackets by inserting the front edge in first (1), as shown in Figure 15, and setting the back edge down (2) until it fits into the assembly.

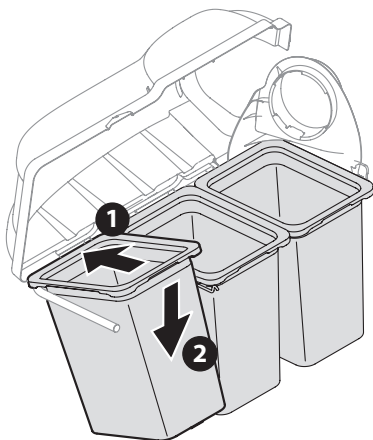


Figure 15

## ASSEMBLING AND CONFIGURING THE BOOT

Before installing the boot onto your tractor, components must first be assembled onto the boot (631-09698). The following instructions are for assembling and configuring the boot:

- From the inside, put the two hex head screws (738-1225), from bagger boot hardware pack (689-02199), through the holes at the bottom front of the boot. See Figure 16.

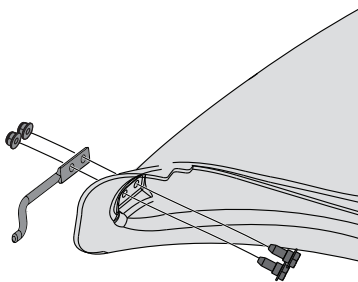


Figure 16

- Put the mounting rod (747-06309) in place over the hex head screws. Make sure the tip of the rod is facing out from the boot. See Figure 16.
- Begin threading the flange lock nuts (712-04064) onto the hex head screws. See Figure 16.
- Using a 1/2 inch wrench or socket on the screw and a 7/16 inch box wrench on the flange lock nuts, secure the assembly.

## INSTALLING THE DISCHARGE CHUTE AND BOOT

When installing the discharge chute and boot, two different installation instructions exist. For the 54 inch fabricated deck units, the boot elbow mounts directly onto the cutting deck. For the 50 and 54 inch stamped decks, an adapter must first be installed. Be sure to follow the instructions that pertain to the unit you are installing this bagger on.

### 54 Inch Fabricated Deck Units:

- Raise the deck to its highest position.
- Remove the deck pin rubber protective cap, 1 in Figure 17.

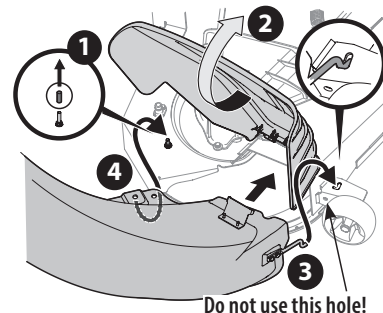


Figure 17

- Raise the chute deflector (2 in Figure 17) on the deck and hold it while you position the boot over the chute opening.
- Insert the end of the boot elbow (3) into the hole provided in the deck wheel mount as shown in the top right inset of Figure 17.
- Pivot the boot rearward until the hole in the boot elbow aligns with the pin on the deck. Move the boot elbow down onto that pin as shown in 4 of Figure 17.
- Secure the boot elbow to the cutting deck using a wing knob (720-04122) included in hardware pack (689-02364). Refer to Figure 18.

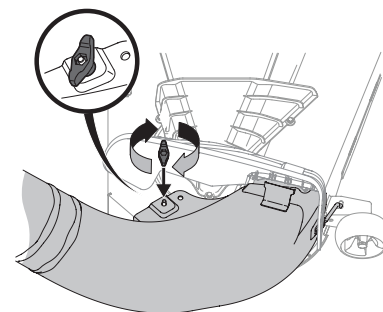


Figure 18

### On 50 and 54 Inch Stamped Decks Units:

- Raise the deck to its highest position.
- Remove the deck pin rubber protective cap, 1 in Figure 19.

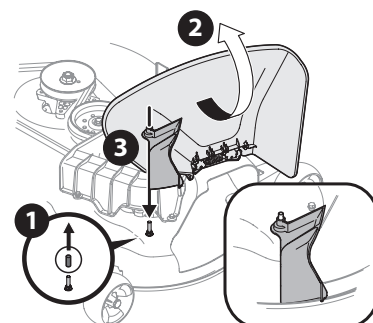
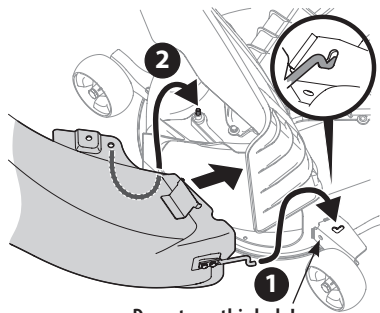


Figure 19



## SET-UP

3. Raise the chute deflector (2) on the deck and hold it while you install the chute adapter (731-10133) (3) onto the deck as shown in Figure 19 on page 8.
4. Insert the end of the boot elbow (1) into the hole provided in the deck wheel mount as shown in the inset of Figure 20.



Do not use this hole!

Figure 20

5. Pivot the boot rearward until the hole in the boot elbow aligns with the pin on the deck adapter. Move the boot elbow down onto that pin as shown in 2 of Figure 20.
6. Secure the boot elbow to the cutting deck using a wing knob (720-04122) included in hardware pack (689-02364). Refer to Figure 21.

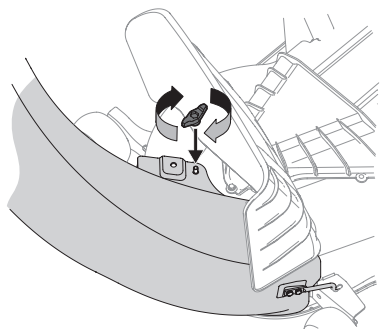


Figure 21

**IMPORTANT!** Be certain that the bottom of the boot is located inside of the lip of the deck opening, as shown in Figure 22.

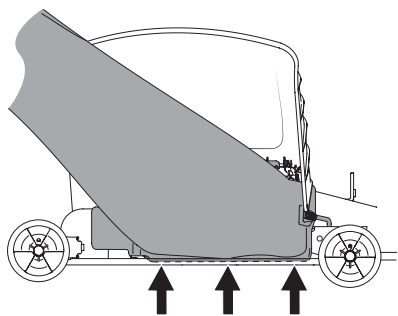


Figure 22

### INSTALLING THE HOSE

1. Thread the upper end of the hose (764-05082) securely into the upper chute support. There are two tabs on the lower inside part of the upper chute support to allow for secure threading. See Figure 23.

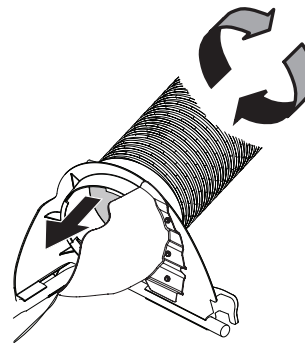


Figure 23

**NOTE:** The hose and upper chute support are **left-hand threaded**. Thread counter-clockwise until secure.

2. Install ring (731-12353A) onto free end of hose by aligning start of hose ribbing with the ring window next to a molded dot. See inset in Figure 24.

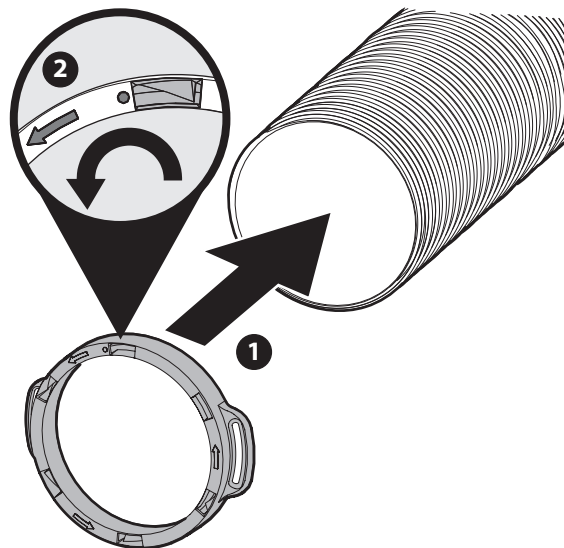


Figure 24

**NOTE:** Hose and ring are **left-hand threaded**. Thread counter-clockwise until secure.

**IMPORTANT!** If ring will not thread onto hose, carefully trim any extra material on the hose flush to the rib with scissors.

3. Lift by the handles at the bottom of the hose. Slide the hose over the boot mounted on the cutting deck, as shown in Figure 25.

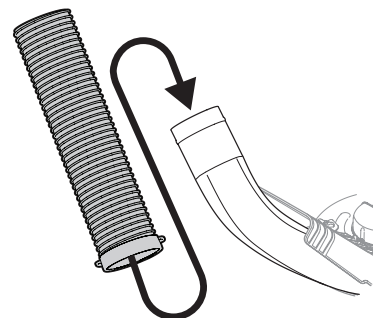


Figure 25

4. Make sure the connection is secure and there are no gaps between the hose and the boot.

**NOTE:** If open, close the bagger cover prior to mowing.

# OPERATION

## Bagger Usage

**NOTE:** When all of the grass bags are full, place the tractor on a firm, level surface, disengage the PTO, turn the tractor engine off and set the parking brake.

1. Pivot the seat forward and up.
2. Lift up bagger cover by pushing in on the rear, right-side tab with your right hand (1), as seen in of Figure 26, and lifting the cover with your left hand in the center rear of the bagger cover (2).

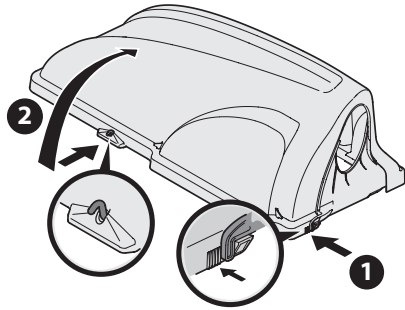


Figure 26

3. Do not remove the hose from the tractor.

4. Remove the grass bags, as shown in Figure 27, by lifting each bag up (1) and moving the bags away from the bag support assembly (2).



Figure 27

5. Empty the grass clippings at a proper disposal sight, use the handle at the bottom of each grass bag. Holding the bag firmly, empty the contents.
6. Replace the grass bags in the reverse order and in the same orientation in which they were removed, close lid, pivot down the seat, restart your tractor and resume cutting your grass.

# MTD LLC

## LIMITED WARRANTY FOR ATTACHMENTS AND ACCESSORIES

### LIMITED WARRANTY

The limited warranty set forth herein is given by MTD LLC with respect to new attachments and/or accessories (hereinafter "Attachments") purchased and used in the United States and/or Canada to the Initial Purchaser (as defined herein). For Canadian sales, the warranty is provided by MTD Products Limited.

### Scope of the Limited Warranty

MTD LLC offers the following limited warranty to the Initial Purchaser for residential or otherwise non-commercial use: except for the Exclusions (defined herein), during the Warranty Period (as defined herein), this Attachment will be free from manufacturing defects (including workmanship and materials). The "Initial Purchaser" is the first person to purchase this new Attachment from an authorized MTD dealer, distributor and/or retailer of such products. This limited warranty is non-transferrable. Except as otherwise set forth herein, the limited warranty period for this new Attachment purchased by the Initial Purchaser is one (1) year from the date of purchase as shown on the original sales receipt for the product ("Warranty Period").

### Defects in Workmanship or Materials

Except for the Exclusions, this Attachment is warranted to be free from manufacturing defects in either workmanship or materials for the Warranty Period. During the Warranty Period, MTD LLC will, at its option, either repair or replace any original part that is covered by this limited warranty and is determined to be defective in workmanship or material.

### To qualify for this limited warranty this Attachment:

1. Must have been purchased from an authorized retailer.
2. Must have been purchased within the United States or Canada by the Initial Purchaser.
3. Must have been used for residential purposes only.
4. Must have been used in a manner consistent with the normal and proper intended use for this Attachment. This Attachment is not intended for rental or commercial use.

### Who can perform repairs under this warranty?

In order to qualify for the limited warranty as set forth herein, the repairs made under this warranty must be performed by an authorized MTD service provider.

### How to get service under this limited warranty:

To locate a MTD warranty service provider, contact your authorized MTD dealer, distributor, or retailer or contact MTD LLC at P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019 or call 1-800-800-7310, or log on to our Website at [www.mtdproducts.com](http://www.mtdproducts.com). In Canada, contact MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, or call 1-800-668-1238 or log on to our Web site at [www.mtdcanada.com](http://www.mtdcanada.com). This limited product warranty is provided by MTD LLC and is the only product warranty provided by MTD LLC for this Attachment. A COPY OF YOUR SALES RECEIPT IS REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE.

### What this limited warranty does not cover.

#### This limited warranty does not cover the following (the "Exclusions"):

1. Product purchased outside of the United States or Canada.
2. Damage due to lack of maintenance and/or improper maintenance as described in the operator's manual
3. Normal wear and tear resulting from use of the product.

4. Any expendable, consumable, or routine maintenance item which needs replacement or service as part of normal maintenance, unless such items have defects that cause failure or premature wear within the first thirty (30) days of purchase. Normal wear items include but are not limited to, tires, fuses, blades, batteries, belts, hoses, string trimmer line, engine oil, hydraulic oil, grass bags, and other consumable items where applicable, or adjustments, such as clutch, brake or deck adjustments or tune-ups.
5. Use of the product that is not consistent with the intended use thereof as described in the operating instructions, including, but not limited to, abuse, misuse and/or neglect of the Attachment or any use inconsistent with and/or non-compliant with instructions contained in the Operator's Manual.
6. Any Attachment that has been altered or modified in a manner not consistent with the original design of the Attachment or in a manner not approved by MTD LLC.
7. Paint repairs or replacements for defective paint (including materials and application) are covered for a period of three (3) months; provided however, that this limited warranty for defective paint does not apply to and shall not cover damage(s) to the paint application resulting from exposure to weather conditions and/or resulting from normal use of the Attachment, including misuse.

#### This warranty does not cover and MTD LLC disclaims any responsibility for:

1. Loss of time or loss of use of the Attachment.
2. Transportation costs and other expenses incurred in connection with the transport of the Attachment to and from the authorized MTD service provider.
3. Any loss or damage to other equipment or personal items.
4. Damages caused by improper maintenance or the use of other than the specified fuel, oil or lubricants as approved in the operator's manual.
5. Damage resulting from the installation or use of any accessory or part not approved by MTD for use with the Attachment.

#### Limitations:

1. THERE ARE NO IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. NO WARRANTY SHALL APPLY AFTER THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD AS SET FORTH ABOVE AS TO THE PARTS AS IDENTIFIED. NO OTHER EXPRESS WARRANTY OR GUARANTY, WHETHER WRITTEN OR ORAL, EXCEPT AS MENTIONED ABOVE, GIVEN BY ANY PERSON OR ENTITY, INCLUDING A DEALER OR RETAILER, WITH RESPECT TO ANY PRODUCT SHALL BIND MTD LLC. DURING THE WARRANTY PERIOD, THE EXCLUSIVE REMEDY IS REPAIR OR REPLACEMENT OF THE DEFECTIVE PART, AS SET FORTH ABOVE. (SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.)
2. THE PROVISIONS AS SET FORTH HEREIN PROVIDE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY ARISING FROM THE SALE. MTD SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, FOR TRANSPORTATION OR FOR RELATED EXPENSES, OR FOR RENTAL EXPENSES TO TEMPORARILY REPLACE A WARRANTED PRODUCT. (SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.)
3. In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. Alteration of the safety features of the product shall void this limited warranty. You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the use or misuse or inability to use the product.

#### How State Law Relates to this Warranty:

This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Phone: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683**  
**MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; Phone 1-800-668-1238**

# MANUAL DEL OPERADOR

## Triple Embolsadora Trasera MODELO 19B30018OEM

Inglés (English).....	Página 1
Español .....	Página 12
Francés (French) .....	Página 23

### Registro de información de producto

Antes de configurar y hacer funcionar su equipo nuevo, por favor localice la placa de modelo en el equipo y registre la información en el espacio de la derecha. Podrá localizar la placa de modelo en la parte exterior de la cubierta de la embolsadora. La placa de modelo contiene los números de serie y de modelo de la unidad. Necesitará esta información si tiene que solicitar soporte técnico a través de nuestro sitio web, el Servicio de Atención al Cliente, o de un distribuidor local de servicio autorizado.

#### Número de modelo

#### Número de serie

#### ADVERTENCIA

Lea y cumpla todas las reglas e instrucciones de seguridad de este manual antes de intentar operar esta máquina. Si no sigue estas instrucciones, se pueden provocar lesiones personales.

#### ADVERTENCIA

#### PROPOSICIÓN 65 DE CALIFORNIA

El escape del motor de este producto, algunos de sus componentes y algunos componentes del vehículo contienen o liberan sustancias químicas que el Estado de California considera que pueden producir cáncer, defectos de nacimiento u otros problemas reproductivos. [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

**NOTA:** este Manual del Operador corresponde a varios modelos. Las características pueden variar según los modelos. No todas las características que se incluyen en este manual se aplican a todos los modelos y el modelo que se ilustra aquí puede diferir del suyo.

# MEDIDAS DE SEGURIDAD

## ⚠ ADVERTENCIA



Este símbolo indica instrucciones de seguridad importantes que, de no seguirse, podrían poner en peligro la seguridad personal y/o la propiedad suya y de terceros. Lea y cumpla todas las instrucciones de este manual antes de intentar hacer funcionar esta tractora. Si no sigue estas instrucciones, se pueden provocar lesiones personales. Cuando vea este símbolo. ¡Tenga en cuenta la ADVERTENCIA!

## ⚠ PELIGRO

Este accesorio está diseñado para ser usado respetando las normas de seguridad contenidas en este manual. Un descuido o un error por parte del operador puede ocasionar lesiones graves. Una cortadora es capaz de amputar manos y pies y de arrojar objetos con gran fuerza. Si no se respetan las siguientes instrucciones de seguridad junto con las instrucciones suministradas con la cortadora, se pueden ocasionar lesiones graves e incluso la muerte.

### FUNCIONAMIENTO GENERAL

1. Lea, comprenda y respete todas las instrucciones que figuran en el equipo y en los manuales antes de intentar armarlo y hacerlo funcionar. Guarde este manual en un lugar seguro para consultas futuras y periódicas, así como para solicitar repuestos.
2. Para ayudar a evitar una lesión por contacto con las cuchillas o con un objeto que sea arrojado, mantenga a los observadores, a los ayudantes, a niños y mascotas alejados a no menos de 75 pies de la cortadora mientras está funcionando. Pare la tractora si alguien ingresa a la zona.
3. Revise minuciosamente el área donde se va a usar el equipo. Saque todas las piedras, palos, cables, huesos, juguetes y demás objetos extraños que puedan ser recogidos y arrojados por la cuchilla(s). Los objetos arrojados por la tractora pueden producir lesiones personales graves.
4. Para protegerse los ojos, utilice siempre anteojos o antiparras de seguridad durante la operación o mientras realiza ajustes o reparaciones. Los objetos arrojados que rebotan pueden producir lesiones graves en los ojos.
5. Nunca opere la cortadora de césped si no está bien colocada la cubierta de descarga o el colector de césped completo. Si falta la cubierta de descarga o está dañada o un componente del accesorio de embolsadora falta, se pueden producir lesiones por contacto con la cuchilla o con objetos arrojados.
6. No ponga las manos ni los pies cerca de las piezas rotatorias ni debajo de la plataforma de corte. El contacto con las cuchilla(s) puede amputar manos y pies.
7. Apague el motor de la cortadora de césped y espere que las cuchillas se detengan totalmente antes de desbloquear la abertura de descarga de la cortadora o las piezas de la embolsadora.
8. Reduzca la velocidad antes de girar. Haga funcionar la tractora de manera uniforme. Evite que funcione de manera errática y a excesiva velocidad. Tenga en cuenta que el accesorio colector de césped puede afectar las características de manejo de su cortadora.
9. Desenganche la o las cuchilla(s), coloque el freno de mano, detenga el motor y espere hasta que las cuchillas se detengan totalmente antes de abrir la cubierta superior del accesorio embolsador, sacar el colector de césped, vaciar los recortes, desbloquear el canal, retirar cualquier residuo o desecho o realizar cualquier ajuste. Nunca deje la tractora encendida sin atención. Siempre desconecte las cuchillas, ponga la transmisión en punto muerto, ponga el freno de mano, detenga el motor y retire la llave antes de bajarse del vehículo.
10. Su tractora está diseñada para cortar césped residencial normal. No intente cortar césped demasiado crecido, seco (como un pastizal) ni pilas de hojas secas. El césped o las hojas secas pueden entrar en contacto con el escape del motor y/o acumularse en la plataforma de corte presentando un potencial peligro de incendio.
11. Si se presentan situaciones que no están previstas en este manual, tenga cuidado y use el sentido común. Póngase en contacto con su representante de atención al cliente para obtener ayuda.

### OPERACIÓN EN PENDIENTES

Las pendientes son un factor importante en los accidentes ocasionados por pérdida de control y vuelcos que pueden causar lesiones graves e incluso la muerte. Los accesorios también pueden afectar la estabilidad de la tractora. Todas las pendientes requieren precaución extra.

Para su seguridad, use el medidor de pendientes que se incluye como parte de este manual para calcular el ángulo de las pendientes antes de hacer funcionar la tractora en una zona accidentada. Si la pendiente aparece como mayor de 10° o 17% en el medidor, no haga funcionar la cortadora con el accesorio para bolsas de césped en ese sector, pues podría causar lesiones graves.

#### Si:

1. Corte hacia arriba y abajo de las pendientes, no en forma transversal. Tenga sumo cuidado al cambiar de dirección en una pendiente.
2. Esté atento a los hoyos, surcos, baches, rocas, u otros objetos ocultos. El terreno desnivelado puede voltear la tractora. El césped alto puede ocultar obstáculos.
3. Conduzca a baja velocidad. Seleccione una velocidad lo suficientemente baja como para que no necesite detenerse o cambiar de marcha estando en pendiente. Los neumáticos pueden perder tracción en las pendientes aun cuando los frenos funcionen correctamente. Siempre mantenga la tractora en cambio mientras desciende una pendiente para poder frenar con el motor.
4. Siga las recomendaciones del fabricante sobre los pesos o contrapesos de las ruedas para mejorar la estabilidad. Haga que todos los movimientos en las pendientes sean lentos y graduales. No realice cambios bruscos de velocidad o dirección. Hacer un cambio o frenar repentinamente puede hacer que el frente de la tractora se levante y vuelque rápidamente hacia atrás dando lugar a lesiones graves.
5. Evite arrancar o detenerse en una pendiente. Si las ruedas pierden tracción, desacople las cuchillas y descienda la pendiente lentamente.

#### No:

1. No gire en pendiente a menos que sea necesario; si lo hace, gire lenta y gradualmente cuesta abajo, si es posible.
2. No corte el césped cerca de barrancos, zanjas o terraplenes. La cortadora puede volcarse repentinamente si una de las ruedas pasa el borde de un acantilado o zanja o si se desmorona un borde.
3. No intente estabilizar la tractora poniendo el pie en el suelo.
4. No utilice colector de césped en pendientes empinadas.
5. No corte el césped húmedo. La falta de tracción puede hacer que patine.

# MEDIDAS DE SEGURIDAD

## INDICADOR DE PENDIENTE (CUBIERTA POSTERIOR)

### ⚠ ADVERTENCIA

Las pendientes son un factor importante relacionado con accidentes por tumbos y vuelcos que pueden producir lesiones graves o la muerte. NO opere el tractor en pendientes que excedan los 10°/17%. Todas las pendientes requieren precaución extra. Si no puede retroceder por la pendiente o si no se siente seguro, no realice ningún corte. Siempre corte hacia arriba y hacia abajo de las pendientes, nunca de manera transversal.



PARA DETERMINAR SI UNA PENDIENTE ES DEMASIADO EMPINADA Y EVITAR RIESGOS, USE EL INDICADOR DE PENDIENTE QUE APARECE EN LA CUBIERTA POSTERIOR COMO SE MUESTRA.

Para comprobar la pendiente, proceda de la siguiente manera:

1. Abra el manual por la contraportada y dóblelo por la línea de puntos.
2. Ubique un objeto vertical que esté sobre la pendiente o detrás de la misma (p. ej., un poste, un edificio, un cerco, un árbol, etc.).
3. Alinee cualquiera de los lados del indicador de pendiente con el objeto.
4. Ajuste el indicador hacia arriba o abajo hasta que la esquina izquierda toque la pendiente.
5. Si hay una separación por debajo del indicador, significa que la pendiente es demasiado empinada para una operación segura.

## SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

En esta tabla se presentan y describen los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en la tractora antes de intentar realizar el montaje de la unidad y utilizarla.

Símbolo	Descripción
	LEER EL MANUAL DEL OPERADOR (S) - Lea, entienda y cumpla todas las instrucciones incluidas en los manuales antes de realizar el montaje de la unidad y de utilizarla.
	DETENGA - Apague el motor antes de abrir la cubierta de la embolsadora.

### ⚠ ADVERTENCIA

Su Responsabilidad—Sólo permita que usen esta tractora eléctrica las personas que lean, comprendan y respeten las advertencias e instrucciones que aparecen en este manual y en la tractora. ¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

## SERVICIO GENERAL

1. Antes de limpiar, reparar o inspeccionar la tractora, compruebe que la(s) cuchilla(s) y todas las piezas móviles se hayan detenido. Desconecte el cable de la bujía y póngalo haciendo tierra contra el motor para evitar que se encienda accidentalmente.
2. Mantenga todos los pernos, tuercas y tornillos bien ajustados para asegurarse que la tractora se encuentra en condiciones seguras de operación.
3. Nunca intente violar el sistema de bloqueo de seguridad u otros mecanismos de seguridad de la cortadora. Compruebe regularmente que estos elementos funcionen correctamente.
4. No intente nunca hacer ajustes o reparaciones a la cortadora mientras el motor está en marcha.
5. Los componentes del colector de césped y la cubierta de descarga están sujetos a desgaste y daños que podrían dejar expuestas piezas que se mueven o permitir que se arrojen objetos. Para proteger su seguridad, verifique frecuentemente los componentes y reemplácelos inmediatamente por piezas del fabricante del equipo original (O.E.M.) solamente que se indican en este manual. El uso de piezas que no cumplen con las especificaciones del equipo original puede resultar en rendimiento inadecuado y puede poner en peligro la ¡seguridad!
6. Mantenga o reemplace las etiquetas de seguridad e instrucciones según sea necesario.



# CONTENIDO DE LA CAJA

## MUCHAS GRACIAS

Gracias por comprar el accesorio de embolsado fabricado. Ha sido cuidadosamente diseñado para brindar excelente rendimiento si se lo hace funcionar y se lo mantiene correctamente.

Por favor lea todo este manual antes de hacer funcionar el equipo. El manual le indica cómo configurar, operar y mantener el equipo de manera fácil y segura. Por favor asegúrese de que usted, y cualquier otra persona que utilice la máquina, siga atentamente y en todo momento las medidas de seguridad recomendadas. De lo contrario, se podrían producir lesiones personales o daños materiales.

Toda la información contenida en este manual hace referencia a la más reciente información de producto disponible en el momento de la impresión. Revise el manual frecuentemente para familiarizarse con el equipo, sus características y funcionamiento. Por favor tenga en cuenta que este Manual del Operador puede abarcar una variedad de especificaciones de producto para diversos modelos. Es posible que las características y/o funciones incluidas y/o ilustradas en este manual no se apliquen a todos los modelos. Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones de los productos, diseños y equipos sin previo aviso y sin generar responsabilidad por obligaciones de ningún tipo.

Si tiene algún problema o duda con respecto a este equipo, llame a su distribuidor local o comuníquese directamente con nosotros. Queremos garantizar su entera satisfacción en todo momento.

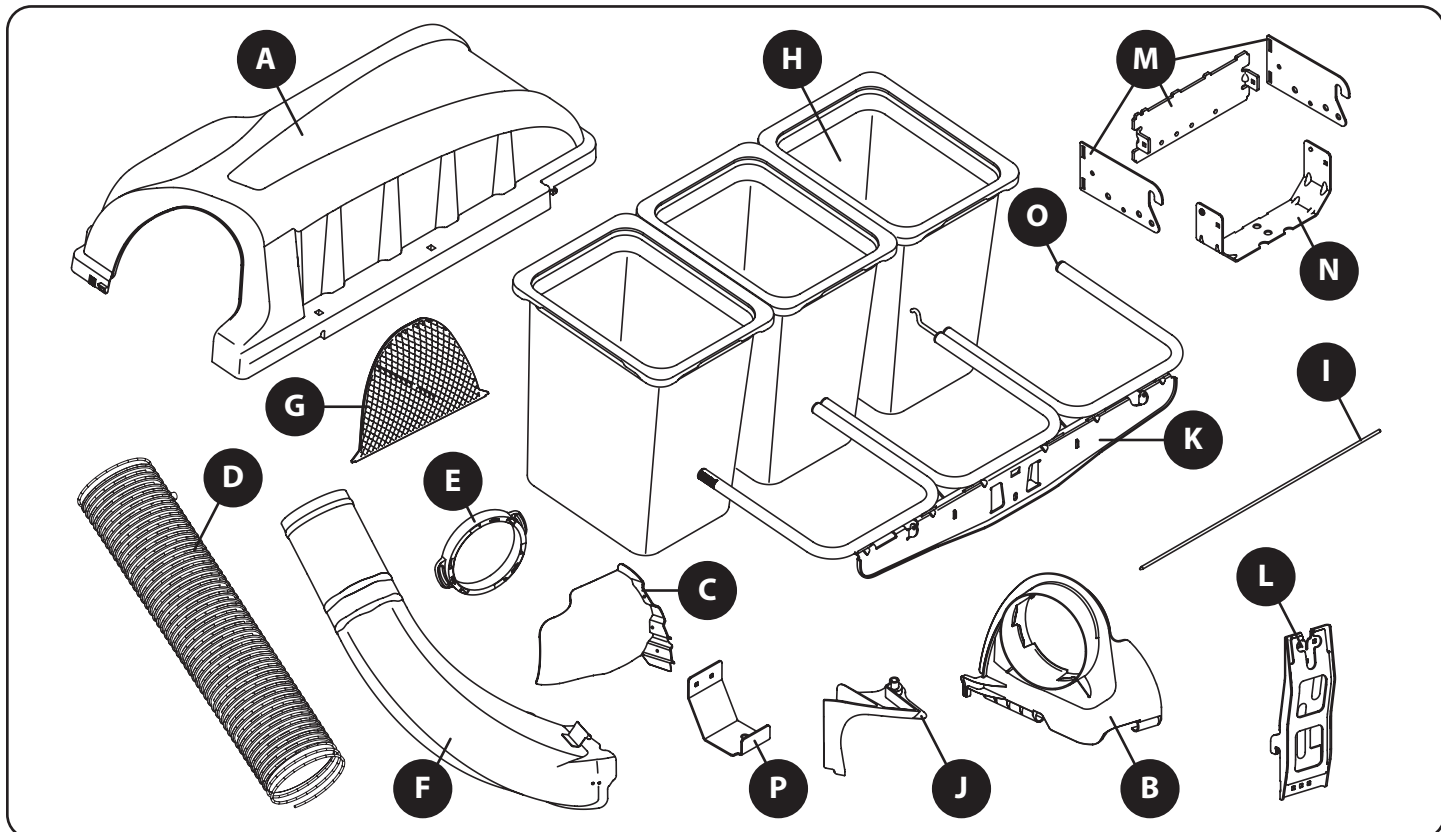
En este manual, todas las referencias al lado **derecho** e **izquierdo** de la máquina se hacen observándola desde la posición de operación.

## LISTA DE CONTENIDOS

Antes de comenzar la instalación, retire todas las piezas de la caja para asegurarse de que tiene todo. El contenido de la caja se indica a continuación y se ilustra. Los paquetes de herrajes incluidos en este kit se detallan al final de esta sección.

- A** Cubierta del embolsador (631-04298)
- B** Soporte de canal superior (731-17091A)
- C** Deflector de embolsadora (731-27134)
- D** Manguera (764-05082)
- E** Anillo (731-12353A)
- F** Bota (631-09698)
- G** Protector (731-06504)
- H** Bolsa de césped conjunto (3) (664-05104)
- I** Pasador de bisagra (711-05079)
- J** Adaptador de paracaídas (731-10133)
- K** Conjunto de suspensión (683-04498B)
- L** Soporte vertical (683-04519C)
- M** Conjunto del soporte de enganche del tractor (689-00304A)
- N** Ménsula de soporte universal (783-08129)
- O** Tapons finales (6) (735-0246A) (preinstalado)
- P** Soporte de apoyo (783-08856)
- Q** Paquete de herrajes (689-02364)
- R** Paquete de herrajes de deflector (689-02299)
- S** Paquete de herrajes de la bota bagger (689-02199)

## CONTENIDO DE LA CAJA



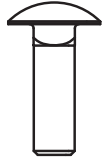


# CONTENIDO DE LA CAJA

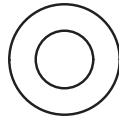
## CONTENIDO DEL PAQUETE DE HERRAJES

Por favor revise el contenido de los paquetes de herrajes con las ilustraciones siguientes. Las cantidades para cada elemento aparecen entre paréntesis.

### 1 PAQUETE DE HERRAJES (689-02364)



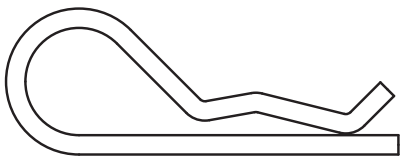
710-0276 (7)



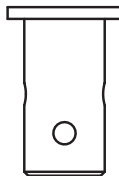
736-0242 (2)



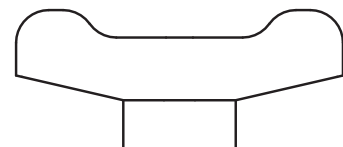
712-04063 (2)



714-0117 (1)

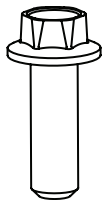


711-0309A (1)



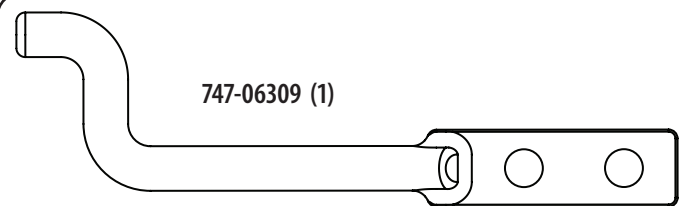
720-04122 (6)

### 2 PAQUETE DE HERRAJES DE DEFLECTOR (689-02299)



710-05108 (3)

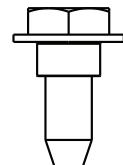
### 3 PAQUETE DE HERRAJES DE LA BOTA BAGGER (689-02199)



747-06309 (1)



712-04064 (2)



738-1225 (2)

## SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE

Por favor, NO devuelva la máquina al minorista o distribuidor sin ponerse en contacto primero con el Departamento de Atención al Cliente.

Si tiene dificultades para montar este producto o tiene alguna pregunta sobre los controles, el funcionamiento o el mantenimiento de esta máquina, puede pedir ayuda a los expertos. Elija una de las siguientes opciones:

- ◇ Web: [www.mtdproducts.com/equipment/mtdproducts](http://www.mtdproducts.com/equipment/mtdproducts)
- ◇ Teléfono: (800) 800-7310
- ◇ Correo: MTD LLC • P.O. Box 361131 • Cleveland, OH • 44136-0019

# CONFIGURACIÓN

**NOTA:** las referencias a la izquierda, derecha, parte delantera y trasera del tractor están desde la posición del operador, salvo indicación en contrario.

Antes del montaje, coloque el tractor sobre una superficie firme y nivelada, desenganche la toma de fuerza PTO, detenga el motor del tractor y coloque el freno de mano.

## HERRAMIENTAS REQUERIDAS

- Llave tubular de 1/2 pulgada
- Llave tubular de 7/16 pulgada

## ARME LAS MÉNSULAS DE SOPORTE

Para armar el conjunto de montaje de la embolsadora, localice el paquete del conjunto de montaje y siga estos pasos:

1. Una el conjunto del soporte de enganche del tractor (689-00304A) sujetando los dos soportes laterales (a) a la ménsula de soporte trasera (b) utilizando los dos pernos de carro (710-0276) y las perillas de aleta (720-04122) del paquete de herrajes (689-02364). Consulte la Figura 1.

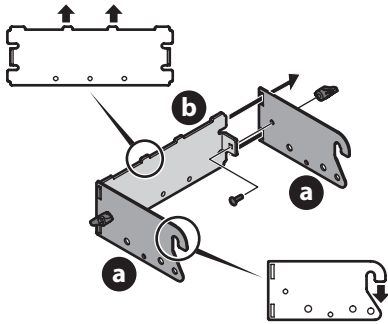


Figura 1

**NOTA:** los ganchos sobre las ménsulas laterales (a) deben apuntar hacia abajo y las lengüetas sobre la placa trasera (b) hacia arriba como se muestra en la Figura 1.

2. Dé vuelta el conjunto y monte la ménsula de soporte universal (783-08129) a la ménsula de soporte universal usando dos pernos de carro (710-0276) y las perillas de aleta (720-04122) del paquete de herrajes (689-02364), como se indica en la Figura 2.

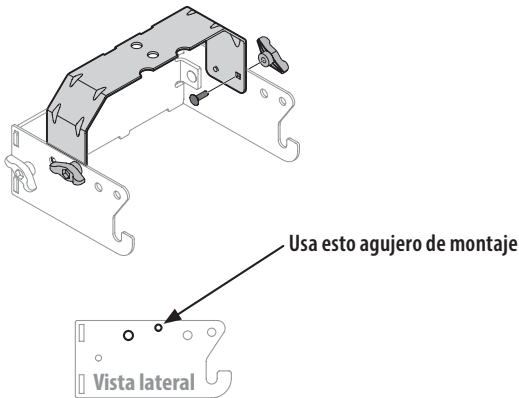


Figura 2

**NOTA:** durante la etapa de montaje podría resultar más fácil dejar ajustado este único elemento de ferretería para facilitar el alineamiento con el orificio de enganche para el pasador de horquilla. Más adelante en el manual se le indicará que ajuste este elemento de ferretería.

## MONTE EL CONJUNTO EN EL TRACTOR

1. Coloque los extremos con gancho del conjunto de montaje sobre los pernos con reborde en el parte posterior del bastidor del tractor y alinee el orificio central del soporte universal con el orificio del enganche del tractor. Consulte la Figura 3.

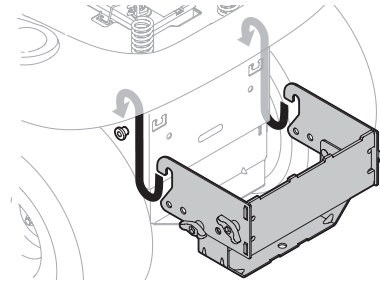


Figura 3

2. Instale el soporte de apoyo (783-08856), que se incluye con las piezas sueltas, en el conjunto de montaje como se muestra en la Figura 4. Alinee los orificios como se indica.

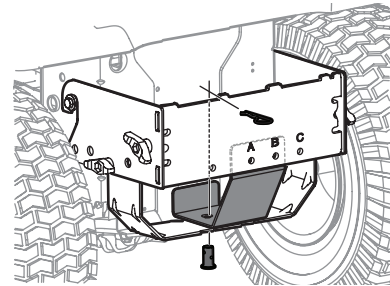


Figura 4

**NOTA:** la ménsula de soporte no está diseñada para unidades con transmisión con bloqueo del diferencial.

3. Instale el pasador de horquilla (711-0309A) del paquete de herrajes (689-02364) en el enganche del tractor, la ménsula de soporte, y el conjunto de montaje, y fije con una chaveta de horquilla (714-0117). Consulte la Figura 4.

**NOTA:** el pasador de horquilla se puede pasar hacia abajo por la placa de enganche y asegurarlo por abajo con el sujetador de horquilla; o puede resultar más fácil pasarlo hacia arriba por el orificio de la placa de enganche y asegurarlo con el sujetador en la parte superior. Inserte el pasador de horquilla dentro del agujero superior, que está más cerca de la cabeza del pasador. Puede necesitar empujar el pasador para hacer que se pueda acceder al orificio.

**¡IMPORTANTE!** Si decidió dejar el soporte de enganche ajustado sólo manualmente durante el proceso de montaje, ajuste firmemente todos los demás elementos de ferretería en este momento.

## MONTE EL SOPORTE VERTICAL

1. Instale el soporte vertical (683-04519C) en el conjunto de montaje del tractor enganchándolo sobre la placa de enganche.
2. Alinear el orificio central del soporte vertical con el orificio del soporte de montaje transversal que corresponde al tamaño de plataforma de su tractor. Consulte la Figura 5.
  - Se recomienda el orificio A para las plataformas de 50 pulgadas y 54 pulgadas.

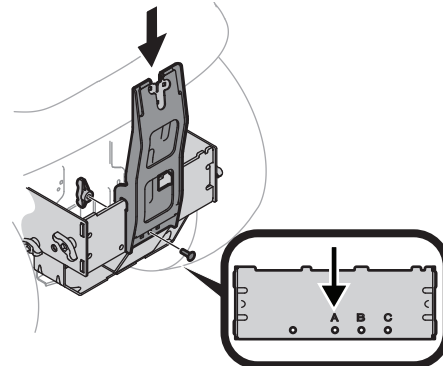


Figura 5

# CONFIGURACIÓN

3. Fije el soporte de montaje vertical al conjunto de montaje con un perno de carro (710-0276) y una perilla de aleta (720-04122) del paquete de herrajes (689-02364). Consulte la Figura 5 en la página 17.

**NOTA:** algunos conjuntos pueden incluir soportes de montaje transversal con identificación numérica sobre los orificios en lugar de letras, como se indica. Si ese es el caso, use el orificio que corresponde al tamaño de plataforma en el que se desea instalar la embolsadora.

## INSTALE EL CONJUNTO DE SUSPENSIÓN

1. Instale (1) y asegure (2) el conjunto de suspensión (683-04498B) al soporte vertical utilizando dos pernos de carro (710-0276), dos arandelas de copa (736-0242) y dos tuercas de seguridad (712-04063) del paquete de herrajes (689-02364). No lo apriete demasiado. Véase Figura 6.

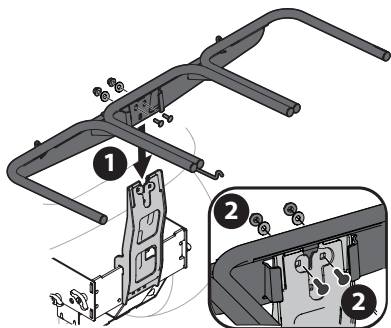


Figura 6

## ARMADO DEL RESTO DE LOS COMPONENTES DE LA EMBOLSADORA

1. Calce a presión el soporte de canal superior (731-17091A) colocando primero la porción lateral sobre el riel de soporte de la embolsadora (1). Consulte la Figura 7.

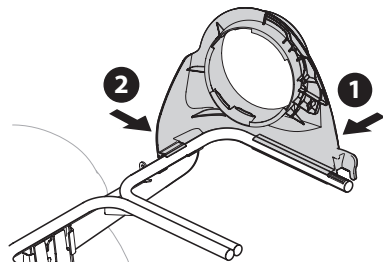


Figura 7

2. Calce a presión el lado delantero del soporte del canal al riel (2), como se muestra en la Figura 7.
3. Sujete el deflector de embolsadora (731-27134) al canal superior usando los tres tornillos (710-05108) proporcionados en el paquete de herrajes de deflector (689-02299). Consulte la Figura 8.

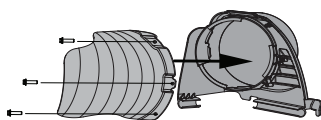


Figura 8

4. Si no se instala previamente en la fábrica, coloque el protector (731-06504) en la cubierta del embolsador (631-04298) insertando primero el extremo más cercano al centro en el orificio de montaje recortado, como en la Figura 9.

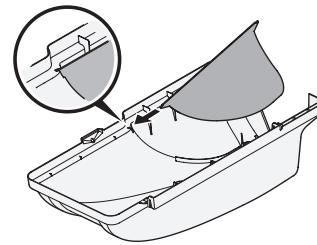
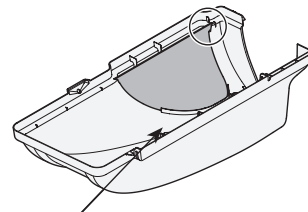


Figura 9

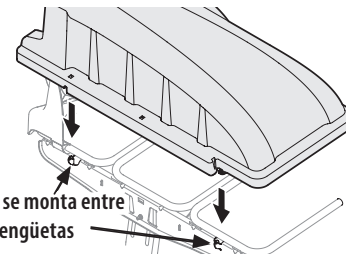
**NOTA:** asegúrese de calzar el protector debajo del reborde, como en la Figura 10.



Asegúrese de que el protector quede debajo del reborde de la cubierta

Figura 10

5. Calce el otro lado flexionando el protector y empujándolo dentro del recorte provisto. Consulte la Figura 10.
6. Instale la cubierta del embolsador en el conjunto de soporte de la bolsa, como se ve en la Figura 11. La cubierta plástica va dentro de las dos lengüetas de montaje.



La cubierta se monta entre estas dos lengüetas

Figura 11

7. Deslice el pasador de bisagra (711-05079) en el orificio ubicado en la lengüeta de montaje, como se indica en la Figura 12. Use la ventana recortada (consulte el recuadro de la Figura 12) para alinear el pasador de bisagra del otro lado y empujelo hasta que llegue al tope. En este punto el pasador calza en su posición y queda asegurado por una lengüeta en la cubierta del embolsador. Consulte la Figura 13.

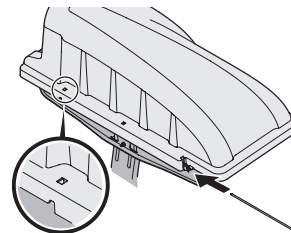


Figura 12

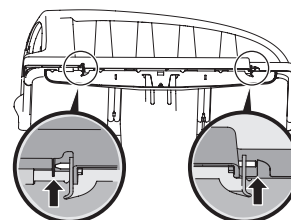


Figura 13

# CONFIGURACIÓN

- Abra la cubierta oprimiendo hacia adentro la lengüeta posterior derecha con la mano derecha (1), como se ve en la Figura 14, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta del embolsador (2).

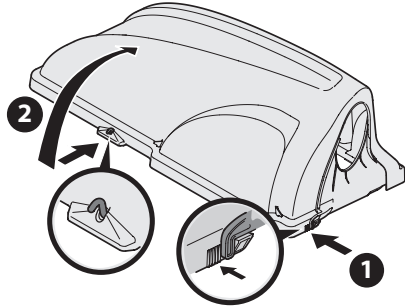


Figura 14

- Instale los bolsa de césped conjunto (3) (664-05104), con el panel de malla apretado orientado hacia el tractor, sobre las ménsulas de soporte de las bolsas insertando el borde delantero primero (1), como se ve en la Figura 15, y ajustando el borde posterior hacia abajo (2) hasta que calce en el conjunto.

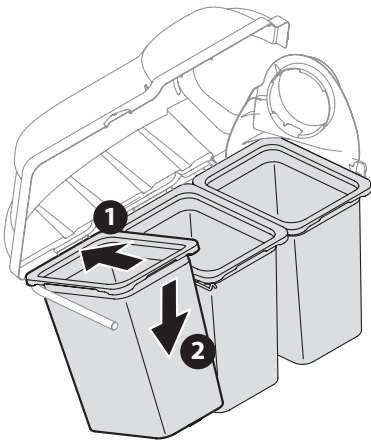


Figura 15

## MONTAJE Y CONFIGURACIÓN DEL CANAL DE DESCARGA Y BOTA

Antes de instalar el bota en su tractor, en primer lugar hay que montar componentes en el bota (631-09698). Las siguientes son las instrucciones para armar y configurar el bota:

- Desde el interior, pase dos tornillos de cabeza hexagonal (738-1225) del paquete de herrajes de la bota bagger (689-02199) a través de los orificios en la parte inferior delantera del maletero. Vea la Figura 16.

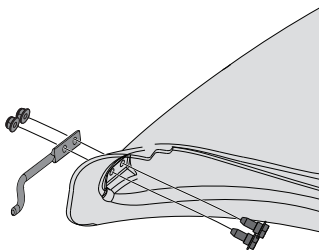


Figura 16

- Ponga la barra de montaje en lugar sobre los tornillos de pivote con la punta de la barra (747-06309) que mira hacia afuera del bota. Vea la Figura 16.
- Empezó a taladrar las tuercas de seguridad con brida en los tornillos de pivote (712-04064) Vea la Figura 16.
- Usando una llave de 1/2 pulgada o un socket en el tornillo y una llave de caja de 7/16 pulgada en las tuercas de nylock, asegure el ensamblaje.

## INSTALACIÓN DEL CANAL DE DESCARGA Y BOTA

Cuando se instala el canal de descarga y la bota hay dos instrucciones de instalación diferentes. Para las unidades de plataforma fabricadas de 54 pulgadas, el codo del bota se monta directamente en la plataforma de corte. Para las plataformas estampadas de 50 y 54 pulgadas, en primer lugar se debe instalar un adaptador. Asegúrese de seguir las instrucciones correspondientes a la unidad en la que está instalando esta embolsadora.

### Unidades de plataforma fabricada de 54 pulgadas:

- Eleve la plataforma a la posición más alta.
- Extraiga el tapón protector de goma del pasador de plataforma, 1 in Figura 17.

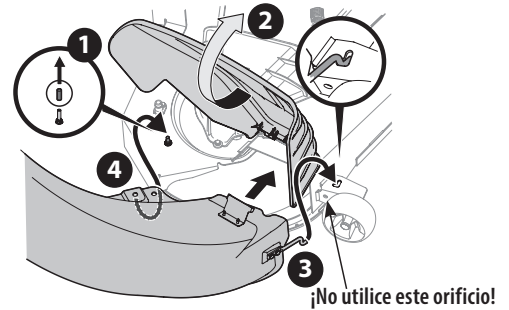


Figura 17

- Levante el deflector del canal (2 in Figura 17) sobre la plataforma y sosténgalo mientras ubica la bota sobre la abertura del canal.
- Inserte el extremo del codo del bota (3) en el orificio suministrado en el montaje de rueda de la plataforma tal como se muestra en el recuadro superior derecho de la Figura 17.
- Gire la bota hacia atrás hasta que el orificio del codo del bota se alinee con el pasador de la plataforma. Mueva la bota hacia abajo sobre ese pasador, como se indica en 4 de la Figura 17.
- Fije el codo del bota en la plataforma de corte usando una perilla de aletas (720-04122) a partir del paquete de herrajes (689-02364). Consulte la Figura 18.

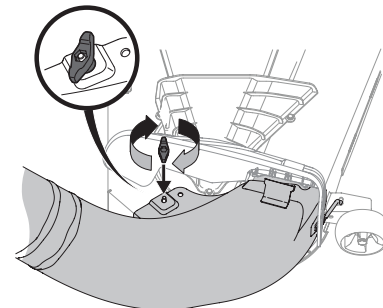


Figura 18

### En las plataformas estampadas de 50 y 54 pulgadas:

- Eleve la plataforma a la posición más alta.
- Retire el tapón protector de goma del pasador de plataforma, 1 en la Figura 19.

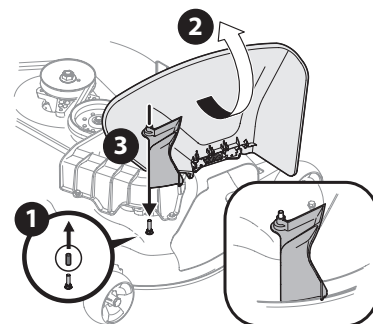


Figura 19

# CONFIGURACIÓN

3. Eleve el deflector del canal (2) sobre la plataforma y sosténgalo mientras instala el adaptador de paracaídas (731-10133) (3) sobre la plataforma tal como se muestra en la Figura 19 en la página 19.
4. Inserte el extremo del codo del bota (1) en el orificio suministrado en el montaje de rueda de la plataforma tal como se muestra en el recuadro de la Figura 20.

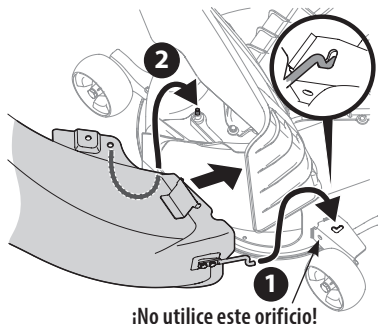


Figura 20

5. Gire la bota hacia atrás hasta que el orificio del codo del bota se alinee con el pasador del adaptador de plataforma. Mueva la bota hacia abajo hacia ese pasador como se muestra en 2 de la Figura 20.
6. Fije el codo del bota en la plataforma de corte usando una perilla de aletas (720-04122) a partir del paquete de herramientas (689-02364). Consulte la Figura 21.

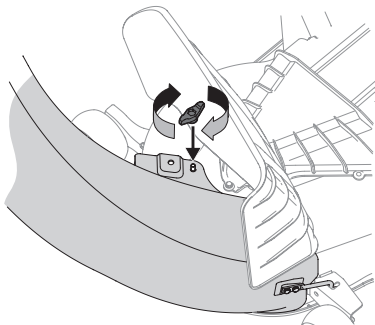


Figura 21

**¡IMPORTANTE!** Asegúrese de que la parte inferior del bota esté ubicada dentro del borde de la abertura de plataforma, como se muestra en la Figura 22.

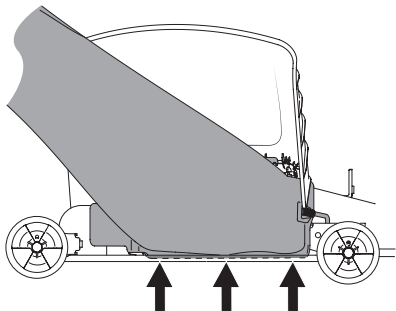


Figura 22

## INSTALACIÓN DE LA MANGUERA

1. Enrosque el extremo superior de la manguera (764-05082) firmemente en el soporte del canal superior. Hay dos lengüetas en la parte interior baja del soporte del canal superior que permiten un enrosque seguro. Consulte la Figura 23.

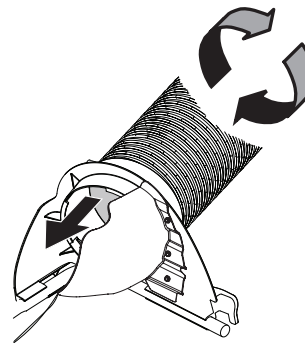


Figura 23

**NOTA:** la manguera y el soporte del canal superior se **enrosca hacia la izquierda**. Enrosque en sentido contrario a las agujas del reloj hasta asegurarlo.

2. Instale el anillo (731-12353A) sobre el extremo libre de la manguera alineando el inicio de la nervadura de la manguera con la ventana de anillo junto al punto moldeado. Vea el recuadro de la Figura 24.

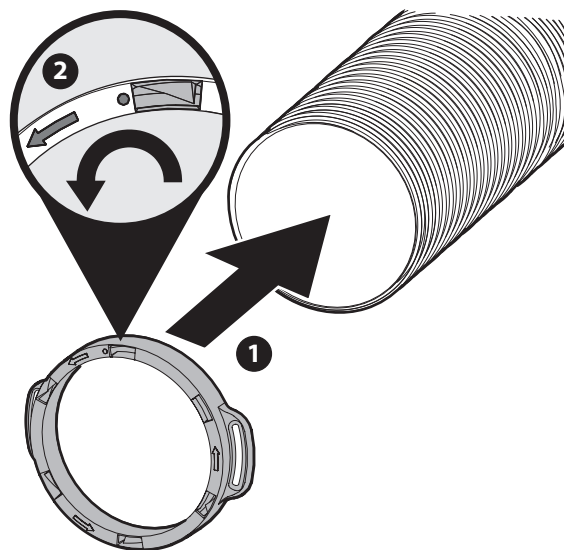


Figura 24

**NOTA:** la manguera y el anillo se **enrosca hacia la izquierda**. Enrosque en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede firme.

**¡IMPORTANTE!** Si el anillo no se enrosca en la manguera, utilice unas tijeras y recorte con precaución el material sobrante de la manguera para que quede nivelada con la nervadura.

3. Levante por las manijas que están en la parte inferior de la manguera. Deslice la manguera sobre el maletero montado en la plataforma de corte, como se ilustra en la Figura 25.

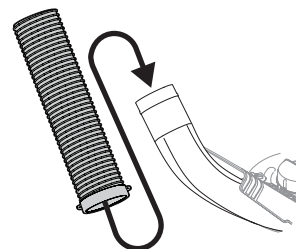


Figura 25

4. Asegúrese de que la conexión sea segura y de que no haya espacios entre la manguera y el bota.

**NOTA:** si está abierta, cierre la cubierta de la embolsadora antes de cortar el césped.

# FUNCIONAMIENTO

## USO DE LA EMBOLSADORA

**NOTA:** cuando todas las bolsas para césped estén llenas, coloque el tractor sobre una superficie firme y nivelada, desembrague la toma de fuerza (PTO), apague el motor del tractor y coloque el freno de mano.

1. Rote el asiento hacia adelante y arriba.
2. Eleve la cubierta de la embolsadora oprimiendo la lengüeta posterior derecha con la mano derecha (1), como se ve en de la Figura 26, y levantando la cubierta con la mano izquierda en el centro de la parte posterior de la cubierta de la embolsadora (2).

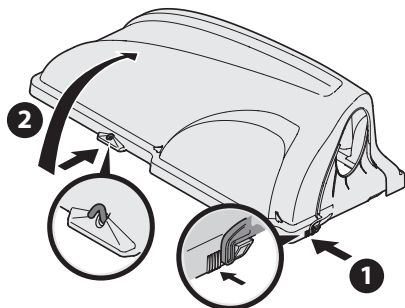


Figura 26

3. No extraiga del tractor el conjunto de mangueras.

4. Retire las bolsas para césped, como se muestra en la Figura 27, levantando cada bolsa (1) y separándolas de la unidad de soporte de las bolsas (2).



Figura 27

5. Vacíe los recortes de pasto en un predio de eliminación adecuado, use la manija del fondo de cada bolsa para césped. Para vaciar el contenido sostenga firmemente la bolsa.
6. Vuelva a colocar las bolsas para césped en el orden inverso y con la misma orientación en que fueron retiradas, cierre la tapa, rote el asiento hacia abajo, vuelva a arrancar el tractor y continúe cortando el césped.



## MTD LLC

# GARANTÍA LIMITADA PARA ACCESORIOS Y COMPLEMENTOS

### GARANTÍA LIMITADA

La garantía limitada que se extiende en el presente documento es otorgada por MTD LLC en relación a los nuevos accesorios y/o complementos (en adelante "Accesorios") adquiridos y utilizados en los Estados Unidos y/o Canadá al Comprador Inicial (como se define en este documento). Para las ventas en Canadá, la garantía es provista por MTD Products Limited.

### Alcance de la Garantía limitada

MTD LLC ofrece la siguiente garantía limitada al Comprador Inicial para uso residencial u otro tipo de uso no comercial: excepto por las Exclusiones (que se definen en este documento), durante el Período de Garantía (como se define en este documento), este Accesorio estará libre de defectos de fabricación (que incluyen mano de obra y materiales). El "Comprador Inicial" es la primera persona en adquirir este Accesorio nuevo de un representante, distribuidor y/o minorista MTD autorizado de los mencionados productos. La garantía limitada es intransferible. Excepto que se disponga lo contrario en el presente documento, el período de la garantía limitada para este nuevo Accesorio adquirido por el Comprador inicial es de un (1) año a partir de la fecha de compra, como se indica en el comprobante de venta original correspondiente al Accesorio ("Período de la Garantía").

### Defectos de mano de obra o de materiales

Excepto por las Exclusiones, se garantiza que este Accesorio estará libre de defectos de fabricación en la mano de obra o los materiales durante el Período de la Garantía. Durante el Período de Garantía, MTD LLC reparará o reemplazará, a su juicio, cualquier pieza original cubierta por la presente garantía limitada y que se determine que presenta algún defecto en la mano de obra o los materiales.

### Para tener derecho a esta garantía limitada, este Accesorio:

1. Debe haber sido adquirido de un minorista autorizado.
2. Debe haber sido adquirido por el Comprador Inicial dentro de los Estados Unidos o Canadá.
3. Debe haber sido usado únicamente para fines residenciales.
4. Debe haberse usado de una manera coherente con el uso normal y adecuado para el que fue diseñado este Accesorio. El Accesorio no está diseñado para arrendamiento ni para uso comercial.

### ¿Quién puede realizar reparaciones en virtud de la presente garantía?

A fin de reunir los requisitos para la garantía limitada según lo establecido en el presente documento, las reparaciones realizadas conforme a esta garantía debe llevarlas a cabo un proveedor de reparaciones y mantenimiento MTD autorizado.

### Cómo obtener el servicio de la presente garantía limitada:

Para ubicar a un proveedor de reparaciones y mantenimiento de la garantía MTD, comuníquese con el representante, distribuidor o minorista MTD autorizado o comuníquese con MTD LLC por correo escribiendo a P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019 o telefónicamente llamando al 1-800-800-7310, o inicie sesión en nuestro sitio web en [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com). En Canadá, póngase en contacto con MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, llame al 1-800-668-1238 o visite nuestro sitio web en [www.mtdcanada.com](http://www.mtdcanada.com). La presente garantía limitada sobre un producto es otorgada por MTD LLC y es la única garantía de producto que otorga MTD LLC para este Accesorio. DEBERÁ PRESENTAR COPIA DEL COMPROBANTE DE VENTA PARA OBTENER EL SERVICIO DE LA GARANTÍA

### Lo que no cubre la presente garantía limitada.

### La presente garantía limitada no cubre lo siguiente (las "Exclusiones"):

1. Los productos adquiridos fuera del territorio de los Estados Unidos o Canadá.
2. Los daños producidos por la falta de mantenimiento y/o un mantenimiento inadecuado, según se describe en el manual del operador.
3. El desgaste normal resultante del uso del producto.
4. Los artículos desechables, consumibles o de mantenimiento de rutina que requieren reparaciones o servicio como parte del mantenimiento normal, salvo que tales artículos presenten defectos que ocasionen fallas o desgaste prematuro dentro de los primeros treinta (30) días de adquirido. Los artículos con desgaste normal incluyen, pero no se limitan a, llantas, fusibles, cuchillas, baterías, correas, mangueras, línea de orilladora, aceite de motor, aceite hidráulico, bolsas para recortes y otros consumibles, en su caso, o ajustes, como ajuste del embrague, freno o plataforma, o puestas a punto.

5. El uso del producto que no sea coherente con el uso para el que fue diseñado según se describe en las instrucciones de funcionamiento, que incluye, a título de ejemplo, el uso abusivo, inadecuado y/o negligente del Accesorio o cualquier uso que no sea coherente con y/o no cumpla con las instrucciones que se incluyen en el Manual del Operador.
6. Cualquier Accesorio que haya sido alterado o modificado de una manera que no sea coherente con el diseño original del Accesorio o de una manera no aprobada por MTD LLC.
7. Las reparaciones en concepto de pintura o los reemplazos por defectos en la pintura (que incluyen los materiales y la aplicación) están cubiertos por un período de tres (3) meses. Sin embargo, que esta garantía limitada por pintura defectuosa no se aplica ni debe cubrir los daños a la aplicación de pintura resultante de la exposición a las condiciones climáticas y / o resultantes del uso normal del accesorio, incluyendo el uso indebido.

### La presente garantía no cubre y MTD LLC rechaza todo tipo de responsabilidad respecto de:

1. Pérdida de tiempo o pérdida de uso del Accesorio.
2. Costos de transporte y otros gastos incurridos en relación con el transporte del Accesorio desde y hacia el proveedor de reparaciones y mantenimiento MTD autorizado.
3. Cualquier pérdida o daño a otros equipos o elementos personales.
4. Daños ocasionados por mantenimiento inadecuado o el uso de combustible, aceite o lubricantes que no fueran los especificados, según lo aprobado en el manual del operador.
5. Daño resultante de la instalación o el uso de cualquier accesorio o pieza no aprobados por MTD para utilizar con el Accesorio.

### Limitaciones:

1. NO EXISTEN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO DE EJEMPLO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD O ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. NO SERÁ DE APLICACIÓN NINGUNA GARANTÍA AL CABO DEL PERÍODO DE GARANTÍA CORRESPONDIENTE SEGÚN LO ESTABLECIDO PRECEDENTEMENTE RESPECTO DE LAS PIEZAS SEGÚN SU IDENTIFICACIÓN. NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA, YA SEA ORAL O ESCRITA, EXCEPTO LA MENCIONADA ANTERIORMENTE, OTORGADA POR PERSONAS FÍSICAS O JURÍDICAS, INCLUIDOS LOS DISTRIBUIDORES O MINORISTAS RESPECTO DE CUALQUIER PRODUCTO, VINCULARÁ A MTD LLC. DURANTE EL PERÍODO DE GARANTÍA, EL ÚNICO RECURSO SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DE LA PIEZA DEFECTUOSA, SEGÚN LO ESTABLECIDO PRECEDENTEMENTE. (ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA LIMITACIÓN DE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE LA LIMITACIÓN ANTES MENCIONADA PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO).
2. LAS DISPOSICIONES ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO PREVIEN EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO QUE SURGE DE LA VENTA. MTD NO SE HARÁ RESPONSABLE DE LAS PÉRDIDAS O LOS DAÑOS INDIRECTOS O EMERGENTES, INCLUIDOS A TÍTULO DE EJEMPLO, GASTOS DE TRANSPORTE O RELACIONADOS, O GASTOS DE ARRENDAMIENTO PARA REEMPLAZAR TRANSITORIAMENTE UN PRODUCTO CUBIERTO POR LA GARANTÍA. (ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS INDIRECTOS O EMERGENTES, POR LO QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTES MENCIONADAS PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO).
3. En ningún caso se obtendrá una compensación mayor al monto del precio de compra del producto vendido. La alteración de las características de seguridad del producto anulará esta garantía limitada. Usted asume el riesgo y la responsabilidad por las pérdidas, daños o lesiones que sufran Usted y sus bienes y/u otras personas y sus bienes como consecuencia del uso, del uso incorrecto o de la imposibilidad de uso de este producto.

### Relación de la ley estadual con esta garantía:

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos, pero usted podría gozar de otros derechos que varían de acuerdo a su lugar de residencia.

MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Teléfono: 1-800-800-7310, 1-330-220-4683

MTD Canada Limited - KITCHENER, ON N2G 4J1; Teléfono 1-800-668-1238



# MANUEL D'UTILISATION

## Bac récupérateur triple arrière MODÈLE 19B30018OEM

Anglais (English).....	Page 1
Espagnol (Spanish).....	Page 12
Français.....	Page 23

### Références de votre appareil

Avant d'assembler et d'utiliser votre équipement, notez ci-contre les numéros de modèle et de série. La plaque signalétique se trouve sur le couvercle du bac récupérateur. Elle comprend les numéros de modèle et de série de l'équipement. Il est important de conserver ces références car elles vous seront demandées si vous communiquez avec nous sur notre site web, par téléphone ou chez un concessionnaire.

Numéro de modèle

Numéro de série

#### AVERTISSEMENT

Lisez attentivement les consignes de sécurité et les instructions de montage et de fonctionnement avant d'utiliser cet appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure.

#### AVERTISSEMENT

#### PROPOSITION 65 DE LA CALIFORNIE

Les gaz d'échappement du moteur ainsi que certains éléments de vos appareils motorisés contiennent des substances considérées par l'État de Californie comme étant cancérigènes et pouvant provoquer des anomalies congénitales ainsi que d'autres effets nuisibles à la reproduction. [www.p65warnings.ca.gov](http://www.p65warnings.ca.gov)

**NOTE :** Ce manuel est commun à plusieurs modèles dont les caractéristiques peuvent différer du vôtre, de même que le modèle illustré.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## ⚠ AVERTISSEMENT



Les consignes importantes sont précédées de ce symbole. Si vous ne respectez pas ces consignes, vous pourriez vous blesser grièvement ou causer des dommages. Veuillez lire toutes les consignes de ce manuel avant d'utiliser votre appareil afin d'écartier tout risque d'accident et de blessure. Lorsque vous voyez ce symbole, RESPECTEZ LES AVERTISSEMENTS !

## ⚠ DANGER

Vous devez impérativement respecter les consignes de ce manuel car toute erreur d'utilisation ou toute négligence de votre part peut entraîner un accident. Nous vous rappelons que les lames de votre appareil sont dangereuses, notamment à cause du risque de projection d'objets. Elles peuvent également provoquer des blessures suffisamment graves pour nécessiter une amputation, voire la mort. C'est pourquoi vous devez toujours utiliser votre appareil dans le respect des consignes énoncées dans son manuel d'utilisation.

### CONSIGNES GÉNÉRALES

1. Lisez attentivement ce manuel avant d'assembler votre bac récupérateur. Conservez ce manuel pour pouvoir le relire ou commander des pièces de rechange.
2. Pour éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par une projection, ne permettez à personne (en particulier les enfants et les animaux) de s'approcher à moins de 23 mètres (75 pieds). Coupez le moteur dès que quelqu'un s'approche.
3. Examinez soigneusement la zone de travail et ramassez les pierres, brindilles, fils, os, jouets et autres objets éparpillés sur le terrain, pour éviter toute blessure causée par une projection.
4. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'appareil ou lorsque vous effectuez un réglage ou une réparation. Vos yeux sont particulièrement vulnérables aux projections.
5. Il est dangereux d'utiliser une tondeuse ou un tracteur sans son déflecteur d'éjection ou le sac à herbe complet. Afin d'éviter tout contact avec les lames et toute blessure causée par un objet projeté, assurez-vous que le bac récupérateur et les éléments du sac à herbe ne sont pas endommagés ou manquants.
6. N'approchez pas les pieds ou les mains ni des pièces rotatives, ni du dessous du plateau de coupe : vous pourriez vous blesser grièvement, au point de devoir subir une amputation.
7. Arrêtez le moteur de l'appareil et attendez que les lames et le ventilateur soient immobilisés complètement avant de déboucher l'ouverture d'éjection ou tout autre composant du bac récupérateur.
8. Ralentissez avant d'entamer un virage. N'effectuez pas de gestes brusques, évitez les manœuvres abruptes et n'allez pas trop vite. Notez que le bac récupérateur peut perturber la manœuvrabilité de l'appareil.
9. Débrayez les lames, engagez le frein de stationnement, arrêtez le moteur et attendez que les lames soient immobilisées avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur, de retirer le bac récupérateur, de déboucher la goulotte, d'enlever de l'herbe ou des débris ou de faire un réglage quelconque. Ne laissez jamais votre appareil en marche sans surveillance. Avant de descendre de l'appareil, débrayez les lames, mettez-vous au point mort, serrez le frein de stationnement, coupez le moteur et retirez la clé de contact.
10. Votre tracteur est conçu pour une utilisation non-professionnelle. Il n'est pas fait pour tondre les hautes herbes (par ex. dans un pré) ou pour déchiqueter des tas de feuilles mortes. Si des débris végétaux secs s'accumulent sous le plateau de coupe et atteignent le tuyau d'échappement, ils risquent de prendre feu.
11. Soyez prudent et utilisez votre jugement en tout temps : ce manuel ne peut couvrir toutes les situations susceptibles de survenir. Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec notre service à la clientèle.

### UTILISATION SUR UNE PENTE

Le risque de glisser et de se renverser dans une pente est beaucoup plus élevé que sur un terrain plat. Ce type d'accident peut provoquer des blessures très graves, voire mortelles. Les accessoires affectent l'équilibre de l'appareil. Redoublez de vigilance même dans les pentes douces.

Par mesure de sécurité, mesurez toute pente à tondre avec l'inclinomètre de ce manuel avant de vous y engager. Évitez impérativement les pentes dont l'inclinaison est supérieure à 10° ou 17 %, comme indiqué par l'inclinomètre, et n'utilisez pas l'appareil équipé du bac récupérateur sur une pente car les risques d'accident grave y sont très élevés.

#### À faire :

1. Travaillez dans le sens de la pente. Soyez particulièrement prudent lorsque vous changez de direction.
2. Faites attention aux trous, ornières, bosses, roches et autres objets ou passages dangereux. Prenez garde aux terrains accidentés car votre tracteur pourrait se renverser. L'herbe haute peut camoufler des obstacles.
3. Conduisez lentement pour ne pas avoir à vous arrêter ou à ralentir en pleine pente. Attention, vous risquez d'avoir moins de prise au sol même si les freins fonctionnent bien. Gardez toujours la transmission engagée dans les descentes pour profiter du frein moteur.
4. Vous pouvez équiper votre appareil de poids de roue et de contrepoids pour gagner en stabilité. Respectez les recommandations du fabricant à ce sujet. N'allez pas trop vite et prenez votre temps. Ne changez pas de vitesse ou de direction brusquement. Une accélération ou un freinage brusques peuvent faire lever l'avant de l'appareil ou faire basculer ce dernier vers l'arrière, ce qui peut entraîner de graves blessures.
5. Évitez de démarrer ou de vous arrêter en pleine pente. Si vous sentez que les pneus manquent de prise au sol, débrayez les lames et redescendez doucement la pente en ligne droite.

#### À ne pas faire :

1. Évitez au maximum d'effectuer des virages sur une pente. Si cela est inévitable, braquez doucement dans le sens de la descente.
2. Ne vous approchez pas de rebords surélevés, de fossés ou de remblais. Vous risquez d'y tomber si une roue se retrouve dans le vide ou si le sol s'effondre sous le poids de l'appareil.
3. N'essayez jamais de stabiliser le tracteur en posant un pied par terre.
4. N'utilisez pas de bac récupérateur lorsque vous tondez sur des pentes raides.
5. Ne tondez pas si la pelouse est mouillée, pour éviter les dérapages.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## INCLINOMÈTRE (DERNIÈRE PAGE)

### ⚠ AVERTISSEMENT

Le risque de glisser et de se renverser dans une pente est beaucoup plus élevé que sur un terrain plat. Ce type d'accident peut provoquer des blessures très graves, voire mortelles. N'utilisez pas l'appareil sur des pentes supérieures à 10° / 17 %. Redoublez de vigilance même dans les pentes douces et n'y allez pas du tout si vous ne vous sentez pas en confiance ou s'il est impossible de la remonter à reculons. Tondez parallèlement au sens de la pente, et non perpendiculairement à cette dernière.



PAR MESURE DE SÉCURITÉ, MESUREZ TOUTE PENTE À TONDRE AVEC L'INCLINOMÈTRE À LA DERNIÈRE PAGE DE CE MANUEL POUR ÉTABLIR SI LA PENTE EST TROP RAIDE !

Procédez comme suit pour vérifier l'inclinaison :

1. Allez à la dernière page et pliez-la en suivant la ligne pointillée.
2. Cherchez un objet vertical sur la pente ou à l'arrière (un poteau, un bâtiment, une clôture, un arbre, etc.).
3. Alignez un côté de l'inclinomètre avec cet objet.
4. Réglez l'inclinomètre vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le coin gauche touche la pente.
5. S'il y a un écart sous l'inclinomètre, la pente est trop raide pour une utilisation sans danger.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

Vous trouverez ci-dessous les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur votre appareil. Veuillez lire attentivement toutes les instructions inscrites sur ce dernier avant de l'assembler et de l'utiliser.

Symbole	Description
	LISEZ LE(S) MANUEL(S) - Veuillez lire toutes les consignes énoncées dans le(s) manuel(s) avant d'assembler et d'utiliser l'appareil.
	ARRÊT - Arrêtez le moteur avant d'ouvrir le couvercle du bac récupérateur.

### ⚠ AVERTISSEMENT

Il est de votre responsabilité de vous assurer que seules des personnes capables de lire et de respecter les consignes de sécurité figurant sur l'appareil et dans ce manuel utilisent votre appareil. **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !**

## ENTRETIEN

1. Avant de nettoyer, de réparer ou d'examiner votre équipement, vérifiez que les lames et autres pièces mobiles sont arrêtées. Débranchez le fil de bougie et mettez-le à la masse contre le moteur pour empêcher ce dernier de démarrer.
2. Vérifiez régulièrement que les écrous, boulons et vis sont bien serrés et en bon état.
3. Ne modifiez jamais le système de verrouillage de sécurité et les autres dispositifs de sécurité et vérifiez régulièrement qu'ils fonctionnent bien.
4. Arrêtez impérativement le moteur avant d'effectuer un réglage ou une réparation.
5. Quand le sac récupérateur ou le couvercle d'éjection sont usés ou endommagés, les pièces rotatives peuvent se trouver exposées, ce qui augmente le risque de blessures à cause de projections. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent ces éléments. Si nécessaire, remplacez-les et utilisez des pièces d'origine que vous trouverez indiquées dans ce manuel. Pour obtenir le meilleur de votre équipement et éviter les accidents, n'utilisez que des pièces d'origine.
6. Les avertissements figurant sur vos équipements doivent toujours être lisibles. Remplacez-les si ce n'est plus le cas.

# CONTENU DE LA BOÎTE

## MERCI.

Nous vous remercions d'avoir acheté un bac récupérateur. Votre produit vous donnera pleine et entière satisfaction pendant de longues années pourvu que vous l'entretenez comme il faut.

Toutes les consignes d'entretien et d'utilisation sont détaillées dans ce manuel. Les consignes de montage vous aideront à bien assembler ce dernier sans l'endommager. Veuillez noter que vous êtes responsable d'utiliser votre appareil conformément aux consignes de sécurité et d'utilisation. Vous devez également veiller à ce que toutes les personnes à qui vous le prêterez fassent de même pour éviter des accidents et des dommages matériels.

Au moment de l'impression, ce manuel est à jour : il contient toutes les informations dont vous avez besoin pour utiliser votre motoculteur en toute sécurité. Relisez-le régulièrement afin de ne pas oublier certains aspects importants concernant son utilisation ou ses particularités. Ce manuel est commun à plusieurs modèles. Certaines caractéristiques mentionnées peuvent ne pas s'appliquer à tous les modèles. Nous nous réservons le droit de modifier les spécifications du produit, la conception ou le bac lui-même sans préavis ni obligation.

En cas de problème avec votre équipement, nous vous invitons à vous adresser au concessionnaire le plus proche ou à appeler notre service après-vente. Votre satisfaction nous tient à cœur !

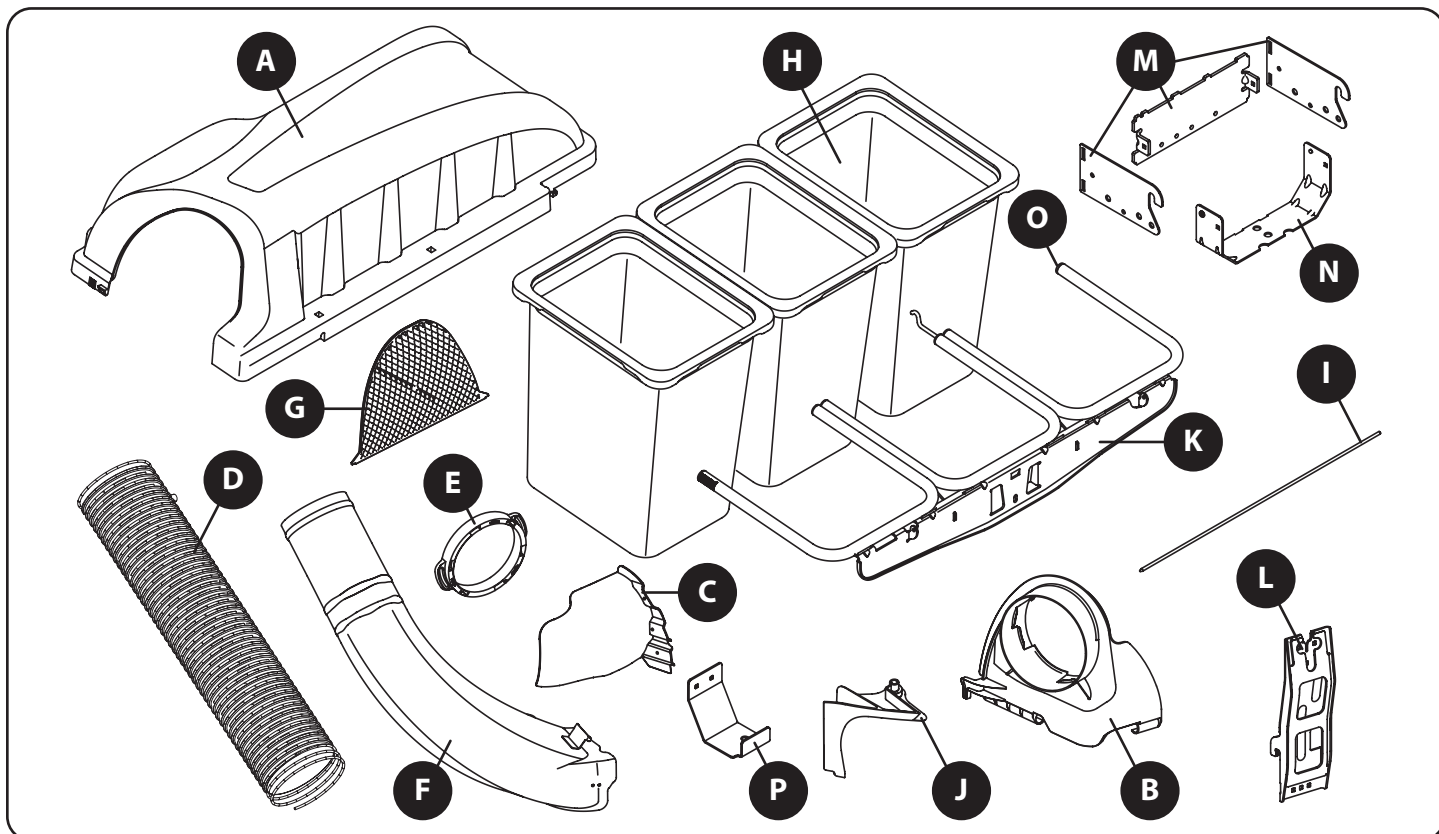
Dans ce manuel, toutes les mentions de **droite** ou de **gauche** s'entendent à partir du poste de conduite.

## CONTENU

Avant de commencer à assembler votre bac récupérateur, videz la boîte d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont bien présentes. Le contenu de la boîte est précisé ci-dessous. Les kits de quincaillerie sont inclus dans l'emballage et présentés en détail ci-dessous et à la page suivante.

- A** Couvercle du bac récupérateur (631-04298)
- B** Support pour goulotte supérieure (731-17091A)
- C** Déflecteur (731-27134)
- D** Tube flexible (764-05082)
- E** Anneau (731-12353A)
- F** Coude de goulotte (631-09698)
- G** Grille (731-06504)
- H** Sacs à herbe (3) (664-05104)
- I** Tige de charnière (711-05079)
- J** Adaptateur de goulotte (731-10133)
- K** Support de sac à herbe (683-04498B)
- L** Support vertical (683-04519C)
- M** Support de montage (689-00304A)
- N** Support universel (783-08129)
- O** Capuchons (6) (735-0246A) (installés)
- P** Support (783-08856)
- Q** Kit de quincaillerie (689-02364)
- R** Kit de quincaillerie du déflecteur (689-02299)
- S** Kit de quincaillerie du coude de la goulotte (689-02199)

## CONTENU DE LA BOÎTE

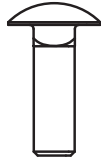


# CONTENU DE LA BOÎTE

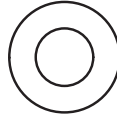
## CONTENU DES KITS DE QUINCAILLERIE

Veillez vérifier que vos kits de quincaillerie correspondent aux illustrations ci-dessous. La quantité de la pièce est indiquée entre parenthèses.

### Ⓚ KIT DE QUINCAILLERIE (689-02364)



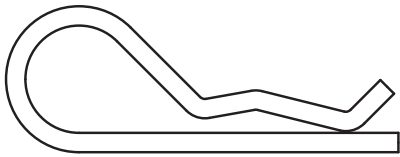
710-0276 (7)



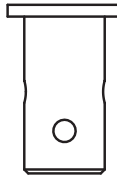
736-0242 (2)



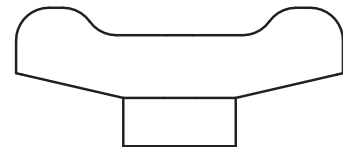
712-04063 (2)



714-0117 (1)

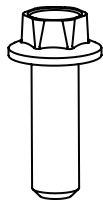


711-0309A (1)



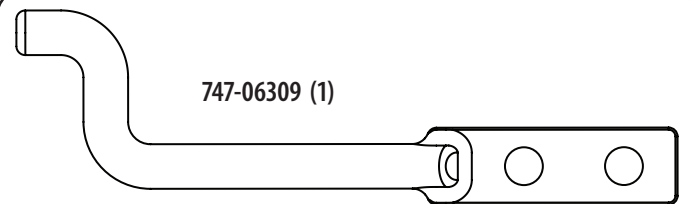
720-04122 (6)

### Ⓚ KIT DE QUINCAILLERIE DU DÉFLECTEUR (689-02299)

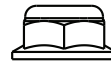


710-05108 (3)

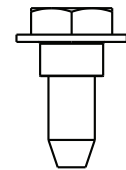
### Ⓚ KIT DE QUINCAILLERIE DU COUDE DE LA GOULOTTE (689-02199)



747-06309 (1)



712-04064 (2)



738-1225 (2)

## SERVICE À LA CLIENTÈLE

Veillez NE PAS retourner la machine au détaillant qui vous l'a vendue, sans vous adresser d'abord au service après-vente.

Nos techniciens peuvent vous aider si vous avez des difficultés en assemblant cette machine ou si vous avez des questions concernant ses commandes, son fonctionnement ou son entretien. Choisissez parmi les options ci-dessous.

- ◇ Web : [www.mtdproducts.com/equipment/mtdproducts](http://www.mtdproducts.com/equipment/mtdproducts)
- ◇ Téléphone : 1 800 668 1238
- ◇ Courrier : MTD Products Limited • P.O. Box / C.P. 1386 • Kitchener, ON • N2G 4J1

# PRÉPARATION

**NOTE :** Toutes les mentions de droite, gauche, avant et arrière ne s'entendent qu'à partir du poste de conduite. Les exceptions seront spécifiées, s'il y a lieu.

Avant d'installer le bac récupérateur, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

## OUTILS NÉCESSAIRES

- Clé ou douille de 1/2 po
- Clé ou douille de 7/16 po

## INSTALLATION DES SUPPORTS DE MONTAGE

Repérez l'ensemble de supports de montage, puis suivez les instructions d'assemblage ci-dessous :

1. Pour assembler le support de montage (689-00304A), fixez les deux supports de montage latéraux (a) au support arrière (b) avec deux boulons de carrosserie (710-0276) et des écrous papillons (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02364). Voir Figure 1.

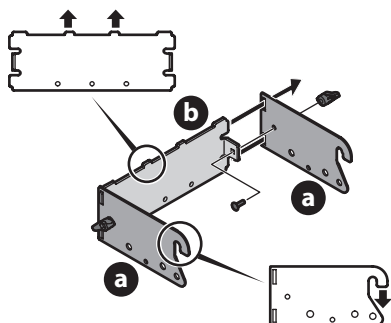


Figure 1

**NOTE :** Les crochets sur les supports latéraux (a) doivent pointer vers le bas et les languettes sur le support arrière (b) doivent pointer vers le haut. Voir Figure 1.

2. Retournez le support et installez le support universel (783-08129) au support arrière avec deux boulons de carrosserie (710-0276) et des écrous papillons (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02364), comme indiqué à la Figure 2.

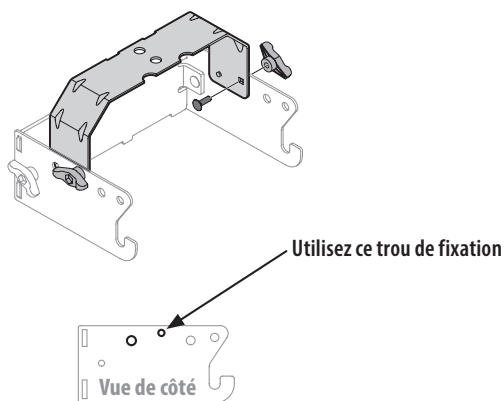


Figure 2

**NOTE :** Il est conseillé de ne pas trop serrer la quincaillerie pour pouvoir facilement aligner l'axe de chape avec le trou du support d'attelage. Vous aurez à serrer la quincaillerie plus tard (vous trouverez les instructions plus loin dans cette section).

## INSTALLATION SUR L'APPAREIL

1. Placez les crochets du support de montage sur les boulons à épaulement l'appareil et alignez le trou central du support universel avec le trou central du support d'attelage du tracteur. Voir Figure 3.

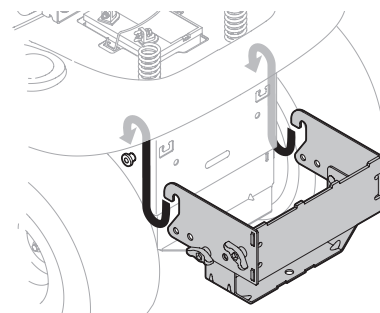


Figure 3

2. Installez le support (783-08856), compris avec les pièces, sur le support de montage. Voir Figure 4. Alignez les trous comme illustré.

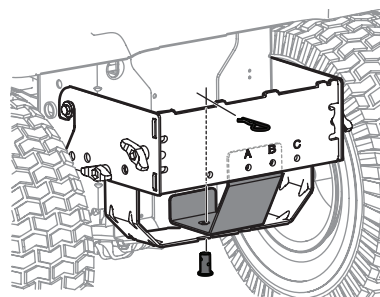


Figure 4

**NOTE :** Le support ne doit pas être utilisé sur les appareils dotés d'une transmission à différentiel verrouillable.

3. Installez l'axe de chape (711-0309A) du kit de quincaillerie (689-02364) sur le support d'attelage du tracteur, sur le support et sur le support de montage. Puis fixez-le avec une goupille fendue (714-0117). Voir Figure 4.

**NOTE :** Vous pouvez insérer l'axe de chape de haut en bas à travers la plaque d'attelage et la fixer avec la goupille fendue sous la plaque d'attelage ou vous pouvez insérer l'axe de chape du bas vers le haut à travers du trou de la plaque d'attelage et la fixer avec la goupille au-dessus de la plaque. L'axe de chape a deux trous. Il est recommandé d'utiliser le trou le plus près de la tête de l'axe de chape pour mieux fixer le support.

**IMPORTANT !** Serrez bien la quincaillerie si vous ne l'avez pas déjà fait lors de l'assemblage précédent.

## INSTALLATION DU SUPPORT VERTICAL

1. Pour installer le support vertical (683-04519C) sur le support de montage de l'appareil, accrochez-le sur le support de montage transversal.
2. Alignez le trou central du support vertical avec celui du support de montage qui correspond à la dimension du plateau de coupe de votre appareil.
  - Trou A recommandé pour les plateaux de coupe de 50 pouces et 54 pouces.

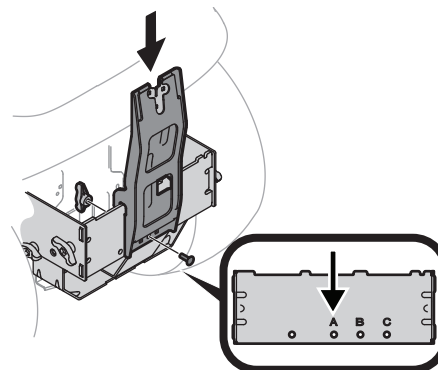


Figure 5

# PRÉPARATION

- Fixez le support vertical au support de montage avec un boulon de carrosserie (710-0276) et un écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02364). Voir Figure 5 à la page 28.

**NOTE :** Sur certains supports de montage, c'est la taille des plateaux de coupe qui est indiquée et non des lettres. Utilisez le trou correspondant à la dimension du plateau de coupe de votre appareil.

## INSTALLATION DU SUPPORT DU SAC À HERBE

- Fixez le support de sac à herbe (683-04498B) au support vertical avec deux boulons de carrosserie (710-0276), deux rondelles à collerette (736-0242) et deux écrous autobloquants (712-04063) du kit de quincaillerie (689-02364). Ne les serrez pas trop. Voir Figure 6.

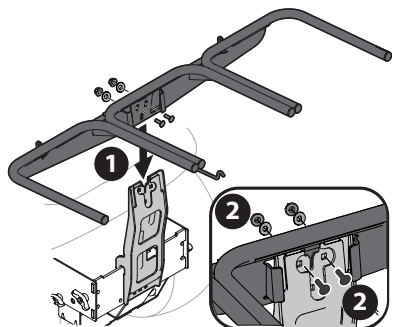


Figure 6

## ASSEMBLAGE DES AUTRES COMPOSANTS DU BAC RÉCUPÉRATEUR

- Faites enclencher le support pour goulotte supérieure (731-17091A) sur le support des sacs (1). Voir Figure 7.

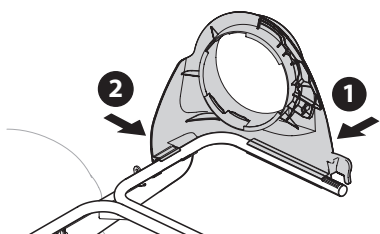


Figure 7

- Faites enclencher la partie avant du support pour goulotte supérieure sur le support des sacs (2). Voir Figure 7.
- Fixez le déflecteur (731-27134) au support pour goulotte supérieure avec les 3 boulons (710-05108) fournis dans le kit de quincaillerie du déflecteur (689-02299). Voir Figure 8.

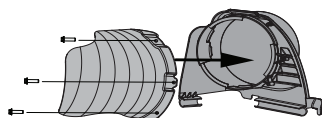


Figure 8

- Si la grille (731-06504) du couvercle du bac récupérateur (631-04298) n'a pas déjà été installée en usine, installez-la en insérant d'abord l'extrémité la plus près du centre dans le trou de montage. Voir Figure 9.

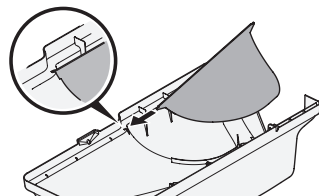
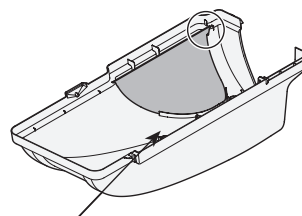


Figure 9

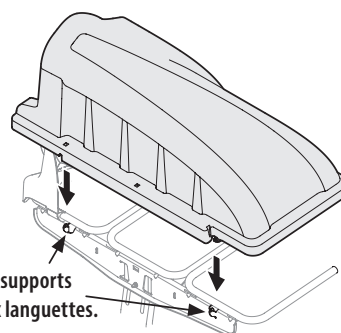
**NOTE :** Assurez-vous de poser la grille sous le rebord. Voir Figure 10.



Assurez-vous que la grille soit placée sous le rebord du couvercle.

Figure 10

- Pour fixer la grille, appuyez sur la grille et insérez l'autre extrémité dans le trou du couvercle. Voir Figure 10.
- Installez le couvercle du bac récupérateur sur le support des sacs comme indiqué dans la Figure 11. Placez le couvercle en plastique sur les deux encoches de montage.



Recouvrez les supports entre les deux languettes.

Figure 11

- Insérez la tige de charnière (711-05079) dans le trou de l'encoche de montage. Figure 12. Utilisez le petit trou sur le couvercle (voir l'encadré de la Figure 12) pour aligner la tige de charnière de l'autre côté, puis poussez la tige jusqu'au bout. Elle s'enclenche et sera fixée par l'encoche sous le couvercle du bac récupérateur. Voir Figure 13.

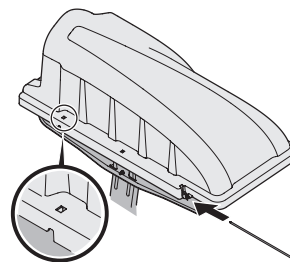


Figure 12

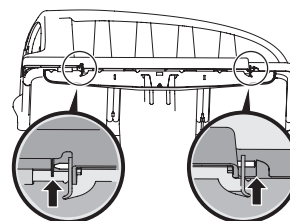


Figure 13



# PRÉPARATION

- Ouvrez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite (1) comme indiqué dans la Figure 14 et en soulevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2).

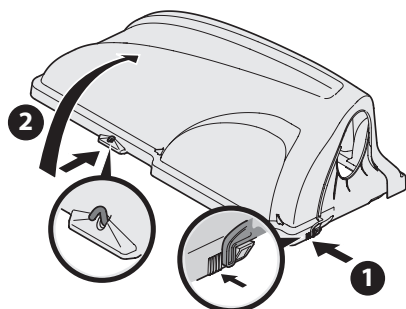


Figure 14

- Installez les sacs à herbe (3) (664-05104) sur leur support en insérant d'abord la partie avant du sac (1), puis la partie arrière jusqu'à ce que chaque sac soit correctement placé sur son support (2). Voir Figure 15.

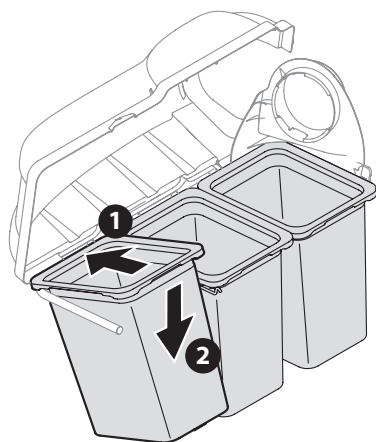


Figure 15

## ASSEMBLAGE ET CONFIGURATION DE LA GOULOTTE ET DU COUDE

Les composants doivent être assemblés avant que le coude de goulotte (631-09698) ne puisse être installé. Suivez les instructions ci-dessous pour assembler et configurer le coude.

- Passez deux boulons (738-1225) du kit de quincaillerie du coude de la goulotte (689-02199) dans les trous situés à la base de l'avant du coude. Voir Figure 16.

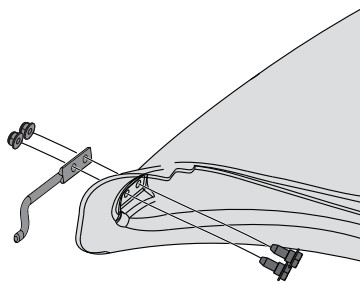


Figure 16

- Placez la tige de montage (747-06309) sur les deux boulons, avec l'extrémité de la tige dans la direction opposée du coude. Voir Figure 16.
- Placez les écrous autobloquants (712-04064) sur les boulons et serrez-les. Voir Figure 16.
- Utilisez une clé ou une douille de 1/2 po pour serrer les boulons et une clé fermée de 7/16 po pour fixer les écrous autobloquants.

## INSTALLATION DU DÉFLECTEUR D'ÉJECTION ET DU COUDE DE LA GOULOTTE

La suite du montage dépend du type de plateau de coupe. Le coude de la goulotte d'éjection est installé directement sur les plateaux de coupe fabriqués de 54 po. Il faut ajouter un adaptateur avant d'installer le coude de la goulotte sur les plateaux de coupe moulés de 50 et 54 po. Suivez les instructions correspondant au plateau de coupe de votre tracteur.

### Plateaux de coupe fabriqués de 54 po

- Relevez le plateau de coupe au maximum.
- Retirez le capuchon en caoutchouc de la goupille qui dépasse du plateau de coupe. Voir Figure 17.

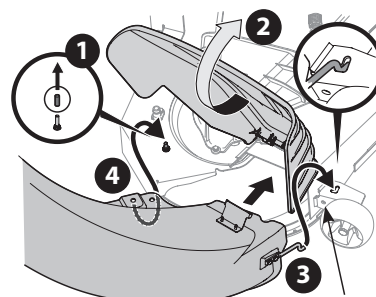


Figure 17

- Relevez le déflecteur d'éjection et tenez-le pendant que vous placez le coude. Voir Figure 17.
- Insérez la tige du coude de la goulotte dans le trou sur le support de la roue. Voir Figure 17.
- Faites pivoter le coude vers l'arrière jusqu'à ce que le trou du coude s'aligne avec la goupille sur le plateau de coupe. Placez le coude de la goulotte sur la goupille. Voir Figure 17.
- Fixez le coude de la goulotte au plateau de coupe avec l'écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02364). Voir Figure 18.

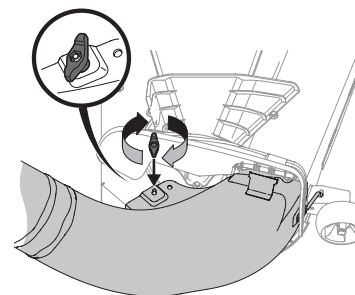


Figure 18

### Plateaux de coupe moulés de 50 et 54 po

- Relevez le plateau de coupe au maximum.
- Retirez le capuchon en caoutchouc de la goupille qui dépasse du plateau de coupe. Voir Figure 19.

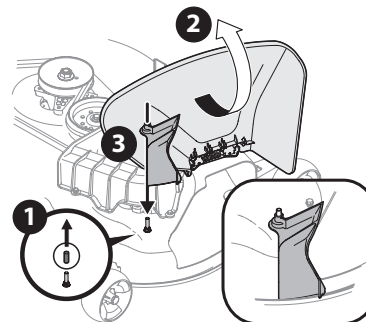
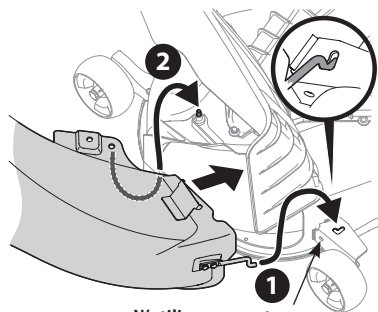


Figure 19

# PRÉPARATION

- Relevez le déflecteur d'éjection (2) et tenez-le pendant que vous installez l'adaptateur de goulotte (731-10133) (3) sur le plateau de coupe. Voir Figure 19 à la page 30.
- Insérez la tige du coude de la goulotte dans le trou sur le support de la roue. Voir Figure 20.



N'utilisez pas ce trou

Figure 20

- Faites pivoter le coude vers l'arrière jusqu'à ce que le trou du coude s'aligne avec la goupille sur l'adaptateur du plateau de coupe. Placez le coude de la goulotte sur la goupille. Voir Figure 20.
- Fixez le coude de la goulotte sur le plateau de coupe avec l'écrou papillon (720-04122) du kit de quincaillerie (689-02364). Voir Figure 21.

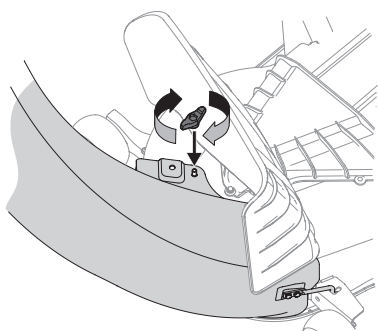


Figure 21

**IMPORTANT!** Assurez-vous que le dessous du coude est bien placé sur le rebord de l'ouverture du plateau de coupe. Voir Figure 22.

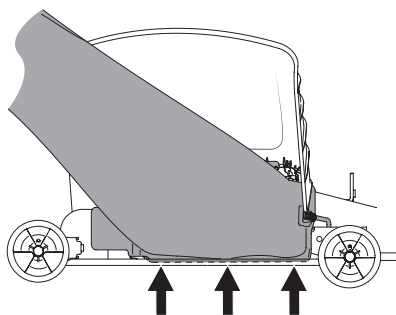


Figure 22

## INSTALLATION DU TUBE FLEXIBLE

- Vissez la partie supérieure du tube flexible (764-05082) dans le support supérieur de la goulotte. Il y a deux languettes à l'intérieur de la partie inférieure du support pour faire tenir le tube en place. Voir la Figure 23.

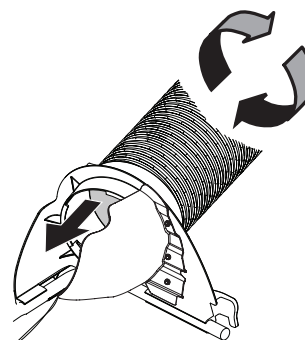


Figure 23

**NOTE :** Le tube flexible et le support pour goulotte supérieure ont un filetage vers la gauche. Tournez-le vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

- Placez l'anneau (731-12353A) sur l'extrémité libre du tube en vous assurant d'aligner le début des rainures du tube avec l'ouverture à côté du point saillant. Voir l'encadré de la Figure 24.

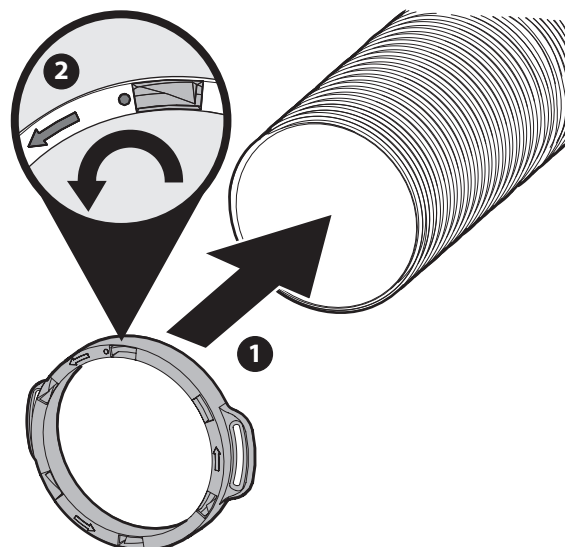


Figure 24

**NOTE :** Le tube et l'anneau ont un filetage à gauche. Tournez-le vers la gauche jusqu'à ce qu'il soit bien en place.

**IMPORTANT!** Si l'anneau ne peut pas être vissé, utilisez des ciseaux pour enlever avec soin toute matière qui fait obstruction.

- Soulevez le tube par les poignées à son extrémité. Enfillez le tube sur le coude de goulotte, comme illustré à la Figure 25.

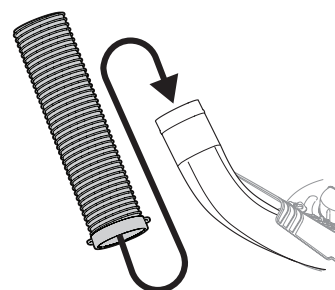


Figure 25

- Disposez le tube correctement (il doit complètement recouvrir l'ouverture de la goulotte).

**NOTE :** Avant de commencer à tondre, fermez le couvercle du bac récupérateur s'il est ouvert.

# UTILISATION

## Utilisation du bac récupérateur

**NOTE :** Lorsque les sacs sont remplis, stationnez l'appareil sur une surface solide et plane, débrayez la prise de force, arrêtez le moteur et engagez le frein de stationnement.

1. Inclinez le siège du conducteur vers l'avant.
2. Soulevez le couvercle du bac récupérateur en pressant sur la patte arrière droite avec votre main droite (1) comme indiqué à la Figure 26 et en relevant le couvercle à partir du milieu avec votre main gauche (2).

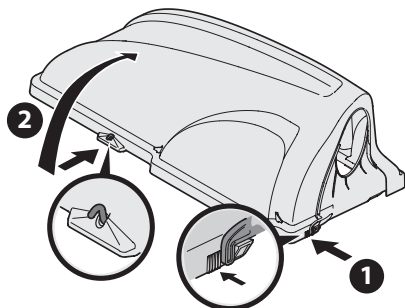


Figure 26

3. Ne retirez pas le tube flexible.

4. Pour retirer les sacs, soulevez chaque sac (1) et retirez-le du support (2), comme indiqué à la Figure 27.

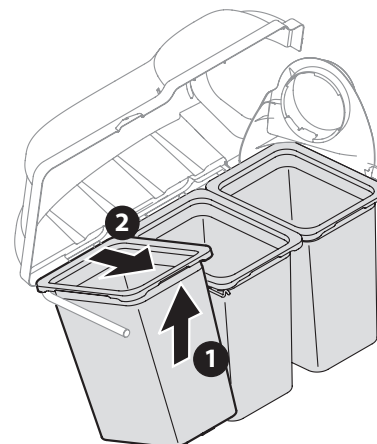


Figure 27

5. Tenez les sacs fermement par leur poignée (située sous le sac) et videz le contenu dans un endroit approprié.
6. Pour replacer les sacs, suivez les étapes précédentes dans l'ordre inverse en prenant soin de placer les sacs dans leur position initiale. Fermez le couvercle, rabaissez le siège et démarrez l'appareil pour couper l'herbe.





# MTD LLC

## GARANTIE LIMITÉE POUR LES ACCESSOIRES

### GARANTIE LIMITÉE

La garantie limitée détaillée ci-dessous est offerte par MTD LLC pour de nouveaux accessoires (ci-après désignés « accessoires ») achetés et utilisés aux États-Unis ou au Canada par l'acheteur initial (tel que défini ci-après). Pour les accessoires vendus au Canada, la garantie est offerte par MTD Products Limited.

### Termes et conditions de la garantie limitée

MTD LLC offre la garantie limitée suivante à l'acheteur initial pour usage domestique ou pour usage non commercial : à l'exception des exclusions (tel que définies ci-après), pendant la période de garantie (tel que définie ci-après), l'accessoire ne présentera aucun défaut de fabrication (y compris les matériaux et la qualité du travail). L'« acheteur initial » est la première personne ayant effectué l'achat de cet accessoire neuf auprès d'un concessionnaire MTD agréé, d'un distributeur ou d'un détaillant de tels produits. Cette garantie limitée n'est pas transférable. Sauf disposition contraire aux présentes, la période de garantie limitée de cet accessoire neuf acheté par l'acheteur initial est de un (1) ans à partir de la date d'achat figurant sur la facture originale (« période de garantie »).

### Défauts de matériaux et de fabrication

À l'exception des exclusions, cet accessoire est garanti d'être exempt de défaut de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie. Pendant la période de garantie, MTD LLC s'engage à réparer ou à remplacer, à son choix, toute pièce d'origine couverte par cette garantie limitée qui s'avère défectueuse en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication.

### Pour être admissible à cette garantie, cet accessoire :

1. doit avoir été acheté chez un détaillant autorisé.
2. doit avoir été acheté aux États-Unis ou au Canada par l'acheteur initial.
3. doit avoir été utilisé à des fins résidentielles seulement.
4. doit avoir été utilisé d'une manière compatible avec l'utilisation prévue normale et adéquate pour l'accessoire. Cet accessoire n'est pas destiné à être utilisé à des fins commerciales ou à des fins de location.

### Qui peut effectuer des réparations au titre de la garantie ?

Pour que la garantie limitée s'applique, tel que définie dans les présentes, les réparations au titre de la garantie doivent être effectuées par un centre de service MTD agréé.

### Pour obtenir le service dans le cadre de la garantie limitée :

Pour trouver un centre de service MTD, communiquez avec votre concessionnaire MTD agréé, votre distributeur ou votre détaillant, écrivez à MTD (P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019), appelez au 1 800 800-7310 ou visitez notre site Web au [www.cubcadet.com](http://www.cubcadet.com). Au Canada, écrivez à MTD Products Limited (Kitchener, Ontario, N2G 4J1), téléphonez au 1 800 668-1238 ou visitez notre site Web au [www.mtdproducts.ca](http://www.mtdproducts.ca). Cette garantie limitée est fournie par MTD LLC. Il s'agit de la seule garantie de produit fournie par MTD pour cet accessoire. UNE COPIE DE LA FACTURE ORIGINALE DOIT ÊTRE PRÉSENTÉE POUR BÉNÉFICIER D'UN SERVICE DANS LE CADRE DE LA GARANTIE.

### Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée.

#### Cette garantie limitée ne couvre pas ce qui suit (les « exclusions ») :

1. Les produits achetés à l'extérieur des États-Unis ou du Canada.
2. Les dommages dus à un manque d'entretien ou un entretien inadéquat comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur.
3. L'usure normale résultant de l'utilisation du produit.
4. Tout élément d'entretien ou tout autre élément consommable qui doit être remplacé dans le cadre de l'entretien régulier, à moins que ces éléments s'avèrent défectueux et provoquent une défaillance et une usure prématurée dans les trente (30) premiers jours suivant l'achat du produit. Les pièces à usure normale comprennent, sans s'y limiter, les pneus, les fusibles, les lames, les batteries, les courroies, les boyaux, les fils de coupe, l'huile à moteur, l'huile hydraulique, les sacs à herbe et tout autre élément consommable, si applicable, ainsi que les opérations de réglage de l'embrayage, des freins ou du plateau de coupe et les mises au point.

5. L'utilisation du produit qui n'est pas compatible avec l'utilisation prévue d'un tel produit comme décrit dans les instructions d'utilisation, y compris et sans en exclure d'autres, l'abus, le mauvais usage ou la négligence de l'accessoire ou toute utilisation incompatible ou non conforme aux instructions comprises dans le manuel de l'utilisateur.
6. Tout accessoire qui a été altéré ou modifié d'une manière non conforme avec la conception originale de l'accessoire ou d'une manière qui n'a pas été approuvée par MTD.
7. La réfection de la peinture ou le remplacement de pièces pour cause de peinture défectueuse (y compris les matériaux et la main-d'œuvre) sont couverts pour une période de trois (3) mois. Cependant, cette garantie limitée ne s'applique pas et ne couvre pas tout dommage causé par la détérioration normale de la peinture due à l'utilisation de l'accessoire ou à son exposition aux intempéries.

#### Cette garantie ne couvre pas ce qui suit et MTD LLC décline toute responsabilité pour :

1. La perte de temps ou la perte d'utilisation de l'accessoire.
2. Les coûts de transport et les autres dépenses engagées concernant le transport de l'accessoire chez le centre de service MTD agréé (aller et retour).
3. Toute perte ou tout dommage à d'autres équipements ou aux biens personnels.
4. Tout dommage causé par un entretien inadéquat ou l'utilisation de carburant, d'huile ou de lubrifiant autre que le type spécifié dans le manuel de l'utilisateur.
5. Tout dommage causé par l'installation ou l'utilisation d'un accessoire non approuvé ou d'une pièce non approuvée par MTD pour cet accessoire.

#### Limites :

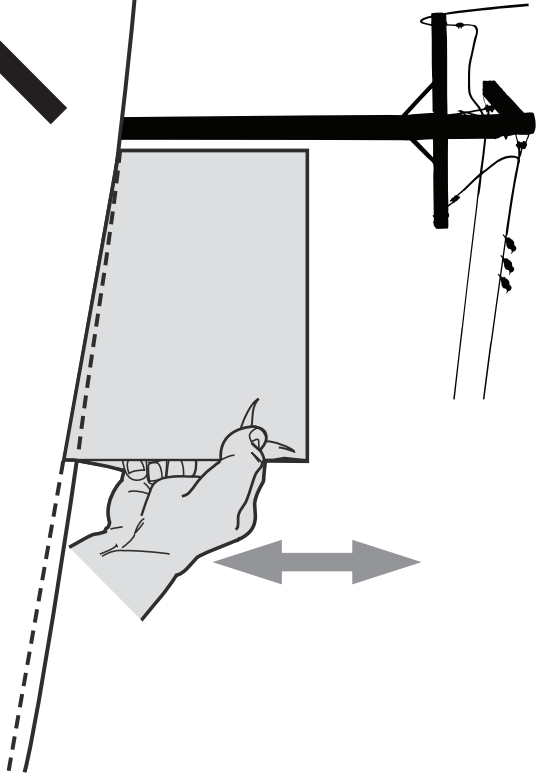
1. IL N'Y A AUCUNE GARANTIE IMPLICITE Y COMPRIS, SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONVENANCE PRÉCISE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER. AUCUNE GARANTIE NE S'APPLIQUE APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE SPÉCIFIÉE CI-DESSUS QUANT AUX PIÈCES IDENTIFIÉES. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE, MISE À PART LA GARANTIE DÉCRITE CI-DESSUS, QU'ELLE SOIT ÉCRITE OU ORALE, DONNÉE PAR TOUT INDIVIDU OU TOUT ENTREPRISE, Y COMPRIS LE CONCESSIONNAIRE OU LE DÉTAILLANT, À L'ÉGARD DE TOUT PRODUIT, N'ENGAGE MTD LLC. PENDANT LA PÉRIODE COUVERTE PAR LA GARANTIE, LE SEUL RECOURS SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DE LA PIÈCE DÉFECTUEUSE COMME STIPULÉ CI-DESSUS. (CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS UNE LIMITE À LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE. PAR CONSÉQUENT, LA LIMITE CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.)
2. LES STIPULATIONS ÉNONCÉES DANS CETTE GARANTIE CONSTITUENT LE SEUL ET UNIQUE RECOURS AUX TERMES DE LA VENTE. MTD NE PEUT PAS ÊTRE TENU RESPONSABLE POUR TOUTE PERTE OU TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE OU IMMATÉRIEL COMPRENANT, SANS S'Y LIMITER, LES FRAIS DE TRANSPORT OU LES FRAIS CONNEXES OU LES FRAIS DE LOCATION POUR REMPLACER TEMPORAIREMENT UN PRODUIT SOUS GARANTIE. (CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA RESTRICTION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU IMMATÉRIELS. PAR CONSÉQUENT, LES EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.)
3. En aucun cas, le montant de remboursement ou de remplacement ne saurait être supérieur à celui du prix d'achat du produit. Toute modification des dispositifs de sécurité rendra la garantie nulle et non avenue. L'utilisateur assume tout risque et toute responsabilité en cas de perte, de dommage matériel ou de blessure résultant de l'utilisation, de l'utilisation incorrecte du produit ou de l'incapacité de l'utiliser.

#### Lois locales et cette garantie :

Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques. Vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient selon les états ou les provinces.

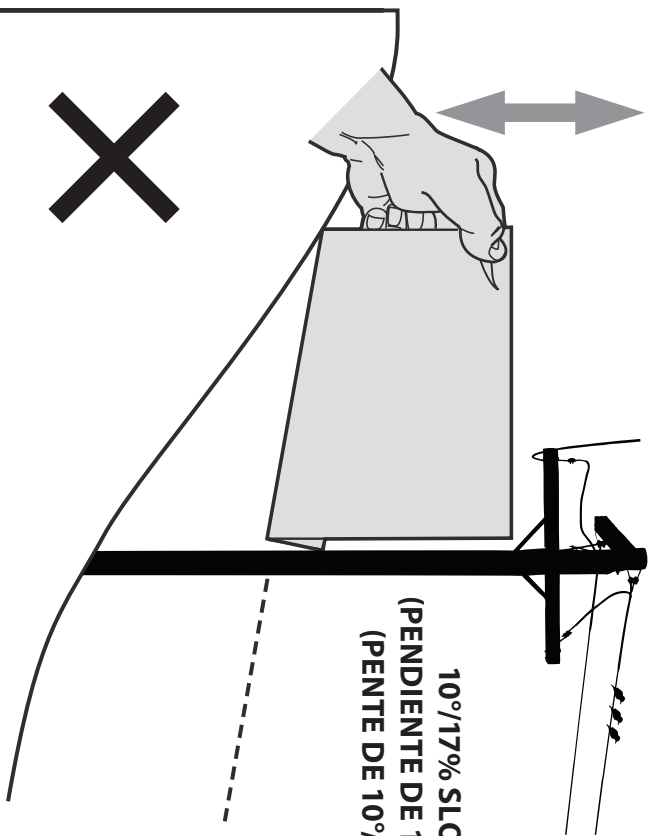
MTD LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019; Téléphone : 1 800 800-7310  
MTD Products Limited, KITCHENER, ON N2G 4J1; Téléphone : 1 800 668-1238

# SLOPE GAUGE (INDICADOR DE PENDIENTE) (INCLINOMÈTRE)



✓  
**OK**

10°/17% SLOPE  
(PENDIENTE DE 10°/17%)  
(PENDE DE 10°/17 %)



✗

**TOO STEEP**  
(DEMASIADO EMPINADA)  
(PENDE TROP RAIDE)

10°/17% SLOPE  
(PENDIENTE DE 10°/17%)  
(PENDE DE 10°/17 %)



10°/17% DASHED LINE  
(LÍNEA DE GUIONES A 10°/17%) (PENDE DE 10°/17 %)